

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 82 (1964)

**Heft:** 49

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro, 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Geschäftseröffnungsverbot. — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung. Schlosshotel Brestenberg AG, Seengen, in Liquidation. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 201924-201942.

#### Mitteilungen — Communiquations — Comunicazioni

Australien: Zollvorschriften. — Australie: Prescriptions douanières. Zolltarifkommission des Ständerates. — Commission des douanes du Conseil des Etats. Sonderheft Nr. 72 (Neuerscheinung): Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik. — Supplément N° 72 (vient de paraître): Le marché locatif et la politique en matière de logements.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Pfandobligation (Schuldbrief) von Fr. 23 000, vom 12. März 1908; Grundbuchbelege-Band 284, Fol. 210, haftend im ersten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 11 000, vom 1. Juni 1931, Belege Serie II, Nr. 9227, haftend im zweiten Rang;

beide Titel zugunsten der Amtserparniskasse Aarberg und haftend auf der Besitzung Aegertenstrasse 56 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 530, Kreis IV, der Hedwig Naegeli geb. vom Hofe, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (211<sup>1</sup>)

Bern, den 24. Februar 1964. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird als vermisst gemeldet: Inhaberschuldbrief von Fr. 8000 d. d. 5. April 1945, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 192a in Bettwiesen und lautend auf Paul Breuling, Bäckermeister, Bettwiesen als Schuldner und Pfandgegenstände.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (215<sup>1</sup>)

Bichelsee, den 24. Februar 1964. Gerichtspräsidium Münchwilen.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. Dezember 1936, von Fr. 10 000, lautend auf Riehner Oskar, Ingenieur, Brione s. Minusio (TI), als Gläubiger und lastend im 1. Range auf Grundbuch Auenstein, Nr. 480, Kat. Plan 9/840, des Joho Samuel, 1901, Steinbruchaufseher, von und in Auenstein.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis zum 28. Februar 1965, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt wird. (217<sup>1</sup>)

Brugg, den 20. Februar 1964. Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich vom 24. September 1963 wurde der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt: Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 3000, datiert den 2. Dezember 1930, seit 23. Januar 1935 auf Fr. 1000 reduziert, haftend im 5. Rang auf den Liegenschaften:

- ein Wohnhaus, Nr. 239, samt Umschwung, in der Pappur, Oetwil am See (Prot. Oetwil am See, Bd. 7, S. 481/3);
  - unausgeschiedene zwei Pflüfel Streuland auf dem Gossauerried, Türbel- und Hüttenwies genannt, Gossau (Prot. Gossau, Bd. 97, S. 132);
  - Wiesen im Kleinweidli, Egg (Prot. Egg, Bd. 8, S. 60);
- ursprünglicher Schuldner: Jakob Schefer, geb. 1886, Schlichter, Pappur, Oetwil am See, heute seine Erben; derzeitige Eigentümerin der Pfandgrundstücke: Seyffer & Co. AG., Badenerstrasse 265, Zürich 3; letztbekannter Pfandgläubiger: Karl Stehli, gestorben 30. Dezember 1958, zu Morgenthal, Oetwil am See.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (37<sup>2</sup>)

Meilen, den 29. Oktober 1963. Namens des Bezirksgerichtes Meilen, der ao. Substitut: Dr. Huber.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 23. Juni 1928, Belege Serie II/580 von Fr. 7000 zu Gunsten der Frau Lina Rohrer-Furer, Witwe, Dammweg 35, Thun 4.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 24. Februar 1964. (212<sup>1</sup>)

Der Gerichtspräsident i. V.: Zaugg.

Als vermisst werden ausgeschrieben:

Fr. 450 liegender Zedel, landrechtlich, aus Fr. 1490, Vorgang Fr. 1870, zinsfällig per 11. November, datiert den 28. Oktober 1794, a. Liegenschaft Nr. 706, ursprünglicher Schuldner Johs. Alder;

Fr. 510 liegender Zedel, landrechtlich, aus Fr. 1490, Vorgang Fr. 1870, zinsfällig per 11. November, datiert den 28. Oktober 1794, a. Liegenschaft Nr. 706, ursprünglicher Schuldner wie oben.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird hiermit aufgefordert, sie innert der Frist eines Jahres, bis 28. Februar 1965, der Obergerichtskanzlei, in Trogen, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (216<sup>1</sup>)

Trogen, 26. Februar 1964. Obergerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 23. Oktober 1907, lautend auf Johann-Georg Gause, Schmiedmeister, von und wohnhaft in Zürich 4, zu Gunsten der Immobiliengenossenschaft Zürich, in Zürich, heute der Schweiz. Bodenkreditanstalt, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Narzissenstrasse 15, Zürich 6, Kat. Nr. 1333 (Grundbuchblatt 388, Plan 17); Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. Zürich, den 25. Oktober 1963. (38<sup>2</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, datiert 18. August 1960, lautend auf Albert Wyler-Kunz, geb. 1920, von Heiligenschwendli, Architekt, Engstringerstrasse 57a, Schlieren, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Engstringerstrasse 57a, Schlieren, Kat. Nr. 5293 (Gr. Bl. 717, Plan 2 u. 5); Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 25. Oktober 1963. (39<sup>2</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Schuldbrief von Fr. 400, vom 14. September 1866, lautend auf Jakob Lienammer, Johannessen sel., Sohn in Würenlos, Kanton Aargau (heutige Grundpfandgegenstände Politische Gemeinde Oetwil a. d. L.), zu Gunsten von Friedensrichter Johannes Widmer, Killwangen, als Vormund des Johannes Widmer, Margstallers, daselbst, lastend ursprünglich auf zirka einem und dreiechttheils Vierling Reben im Boden (Grundprotokoll Oetwil a. d. L., Bd. 3, pag. 461), nunmehr im ersten Rang auf Parz. Nr. 300, zirka sechs Aren 13 m<sup>2</sup> Wiesen im Boden, Oetwil a. d. L. (seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Hönng-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 25. Oktober 1963. (40<sup>2</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

### Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Par ordonnance du 26 février 1964, le président du tribunal du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 5000, créée le 21 septembre 1934, souscrite par Fritz Rindlbacher, ferblantier-appareilleur à Cernier, et inscrite au registre des gages immobiliers à Année 1934 sous N° 75, grevant en deuxième rang l'article 1683 du cadastre de Cernier. (218)

Cernier, le 26 février 1964. Le greffier du tribunal: J. P. Gruber.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud.

**Zürich - Zurich - Zurigo**

21. Februar 1964. Handelsgeschäfte.

**Rasseo Corporation Ltd.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1963, Seite 3078). Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 4. Februar 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien «B» zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 4270 Namenaktien «A» zu Fr. 100 und in 1573 Inhaberaktien «B» zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2.

21. Februar 1964. Chemisch-technische Produkte.

**Woermann A.-G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit chemisch-technischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Sallenbach, von Uster, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich Woermann, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen. Geschäftsdomizil: Militärstrasse 21, in Zürich 4.

21. Februar 1964.

**Specken-Automation AG (Specken-Automation SA) (Specken-Automation Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der industriellen Automation im Ausland, exklusive Fürstentum Liechtenstein, den Erwerb, die Auswertung und den Verkauf einschlägiger Patent- und Lizenzrechte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an artverwandten andern Unternehmen zu beteiligen, solche Beteiligungen zu erwerben und ihre Tätigkeit auf verwandte Geschäftsweize auszudehnen. Die Firma kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt von Arx, von Niedergösgen (Solothurn), in Zumikon, als Präsident; Dr. Kurt Schmid, von Binningen (Basel-Landschaft), in Oberdorf (Basel-Landschaft); Werner Benz, von Wettingen (Aargau), in Meilen, und Werner Gueng, von Basel, in Waldenburg (Basel-Landschaft). Zum Geschäftsleiter ist ernannt Walter Soland, von Reinach (Aargau), in Zürich. Alle Genannten führen Kollektivunterschrift, jedoch ausschliesslich in der Weise, dass Walter Soland mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder zeichnet oder dass Dr. Kurt von Arx oder Werner Benz mit Dr. Kurt Schmid oder Werner Gueng zeichnet. Geschäftsdomizil: Böcklinstrasse 16, in Zürich 7.

21. Februar 1964.

**Reederei Zürich AG. (Armement Zurich SA.) (Armamento Zurigo SA.) (Zurich Shipping Company Limited)**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3610). Die Generalversammlung vom 20. Januar 1964 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Reederei Zürich AG. (Armement Zurich S.A.) (Armamento Zurigo S.A.) (Zurich Shipping Comp. Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Schifffahrt auf dem Rhein und anderen Binnengewässern und zur See, den Betrieb und die Verwaltung von Hochseeschiffen, Spedition, See- und andere Befrachtungen, Transport- und alle Transitgeschäfte zu Land, in der Luft, auf Flüssen, Kanälen und zur See, Güterumschlag, Lagergeschäfte, Verzollung, Camionnage mit eigenen oder fremden Camions und alle weiteren Geschäfte, die direkt oder indirekt ihrem Geschäftszweck dienen oder ihn fördern. Sie bezweckt ferner den Kauf, Verkauf und Bau von Hochsee- und Flußschiffen aller Art sowie den Kauf und Verkauf von Grundstücken oder Gebäulichkeiten, die ihrem Geschäftszweck dienen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Willy Niesch, von Balgach, in Basel; Jakob Amacker, von Kappel (St. Gallen), in Reinach (Basel-Landschaft), und René Böhler, von und in Basel. Jean Arnet, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet für das Gesamtunternehmen.

21. Februar 1964.

**Neue Werkzeugmaschinen A.G. NEWAG (Nouvelle Machines-outils S.A. NEWAG)**, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel insbesondere mit Werkzeugmaschinen sowie mit Werkzeugen, Handel mit Industriebeleuchtungskörpern und alle mit diesem Zwecke direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Fritz Bächtold, von Schleithelm, in Opfikon, Präsident, und Manrice Scemama, von Bulle, in Biel (Bern). Geschäftsdomizil: Neue Winterthurerstrasse 75.

21. Februar 1964. Versicherungen.

**Usaform International Ltd.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1963, Seite 2742). Vermittlungsgeschäfte auf dem Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens usw. Die Unterschrift von Walther Jürg Racto Caviezel ist erloschen.

**Bern - Berne - Berna****Bureau Aarwangen**

20. Februar 1964. Buchdruckerei.

**Friedrich Schläfli**, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Friedrich Schläfli, von Lyssach, in Roggwil. Buchdruckerei. Brennofenstrasse 1.

**Bureau Bern**

18. Februar 1964.

**H. Messerli, Friedensapotheke**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Messerli, von Kaudorf, in Bern. Betrieb der Friedens-Apotheke. Pestalozzi-strasse 26.

19. Februar 1964.

**Internationales Kali-Institut A.G. (Institut International de la Potasse S.A.) (International Potash Institute Ltd.) (Instituto Internacional de la Potasa S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1963, Seite 627). Louis Emile Alfred Ourbak ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Henry Marie Abdon Douffiaques, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Dr. Michel Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet weiterhin einzeln. Hugo Aeberhardt oder Henry Marie Abdon Douffiaques, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Kollektivunterschrift mit Gustav Schmelz oder Dr. Werner L. Scherrer, Mitglieder des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Zieglerstrasse 30.

19. Februar 1964. Waren aller Art.

**Handelsloyd G.m.b.H.**, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2055). Neues Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 1.

19. Februar 1964. Malerarbeiten.

**Guido Galfetti**, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Guido Galfetti, von Tremona (Tessin), in Bern-Bümpliz. Betrieb eines Malergeschäftes. Neuhausweg 21.

19. Februar 1964. Chemische Produkte usw.

**Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft**, in Bern. Herstellung von chemischen Fabrikaten und Stoffen, insbesondere von Schmierstoffen usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3406). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Friedrich Ernst Schmid, von Thun, in Zollikofen.

20. Februar 1964. Kupferschmiede usw.

**E. Berger**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Kupferschmiede, Apparatebau, Kessel- und Rohrleitungsbau usw. (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2414). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steffisburg (SHAB. Nr. 38 vom 18. Februar 1964, Seite 506) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1964. Trikotwaren usw.

**Tricoosa S.A.**, in Bern. Verkauf von Trikot-, Bonneterie- und ähnlichen Waren (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3543). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Oktober 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

20. Februar 1964. Dachbeläge usw.

**Isoplan AG**, in Bern, Erstellung von Dach-, Boden- und Wandbelägen, Abdichtungen und Isolationen aller Art usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1962, Seite 1794). Der bisherige Geschäftsführer Otto Sahli ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Februar 1964. Zentralheizungen.

**Alfred Ziehli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Ziehli, von Wohlen bei Bern, in Bern. Installation von Zentralheizungen. Lilienweg 19.

20. Februar 1964.

**Othmar Zschaler, Goldschmied SWB**, in Bern. Inhaber der Firma ist Othmar Zschaler, von Urnäsch, in Bern. Herstellung von Schmuck und kirchlichen Geräten. Brunnengasse 36.

20. Februar 1964. Liegenschaften.

**F. Schweizer**, in Bern, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1959, Seite 3083). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Februar 1964.

**Oskar Zimmermann, Friedensapotheke**, in Bern (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 663). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Februar 1964. Lebensmittel usw.

**Christian Klötzli**, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Christian Klötzli, von Trub, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Lebensmitteln, diätetischen und kosmetischen Produkten. Worblaufenstrasse Nr. 178.

21. Februar 1964.

**Auto-Sem**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Autozubehör, Maschinen und Werkzeugen (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3543). Die Prokura von Hansrudolf Wyler ist erloschen.

21. Februar 1964.

**Auto-fix AG**, in Bern, Verkauf und Montage von Autozubehörartikeln sowie Beteiligung an branchenähnlichen Unternehmen (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3575). Die Prokura von Hansrudolf Wyler ist erloschen.

21. Februar 1964. Lüftungsapparate.

**Technicair SA**, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation und Installation von, Handel mit und Vertretung von Lüftungsapparaten, elektrischen Einrichtungen und Maschinen aller Art (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2792), mit Hauptsitz in Vernier (Genf). Kollektivprokura ist erteilt worden an Gérard Friedling, französischer Staatsangehöriger, in Vernier, technischer Direktor; er zeichnet kollektiv mit Robert-Alexandre Goerg oder mit dem kaufmännischen Direktor Robert Löffel.

21. Februar 1964.

**Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2679). Die Prokura von Dr. Fernand Gay ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Alfred Schalch, von Mauren, und Werner Schwander, von Heimiswil, beide in Bern.

21. Februar 1964.

**Bernische Kraftwerke A.G.**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 950), mit Hauptsitz in Bern. Marcel Grossen wurde zum Vizepräsident der Zweigniederlassung Bern ernannt; er zeichnet wie bisher zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Barben, von Spiez, in Belp.

21. Februar 1964.

**Elektro-Ingenieurbüro W. Griner AG**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Besorgung aller vorkommenden Elektroingenieurarbeiten sowie für die Durchführung sämtlicher mit elektrotechnischen Anlagen im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, insbesondere die Beteiligung an branchenähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an als einziges Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Griner, von Basel und Langenbruck, in Zürich. Geschäftslokal: Amthausgasse 14 (bei v. Graffenried & Cie.).

21. Februar 1964. Architekturbureau.  
**Trachsel und Steiner**, in Bern, Architekturbureau (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2462), Neues Geschäftsdomizil: Stadtbachstrasse 42.

21. Februar 1964. Sanitäre Installationen usw.  
**E. Morgeneegg, Solin**, in Köniz, sanitäre Installationen und Spenglerei (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2782). Die Firma wurde geändert in **E. Morgeneegg, jun.** Neues Geschäftsdomizil: Sonnenweg 30a.

22. Februar 1964. Kunststoffartikel usw.  
**Plastic-Emballagen A.G.**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln usw. (SHAB. Nr. 3 vom 8. Januar 1964, Seite 28). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 475), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1964.  
**Proaleo A.G.** Gesellschaft zur Förderung des selbständigen Detailhandels, in Bern (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1499). Willi Leuthold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt die Unterschrift nicht. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde Alex Curti, von und in Luzern, gewählt. Neues Rechtsdomizil: Bern, Thunstrasse 95 (beim «Colgro»). Neuer Sitz der Direktion: Lausanne, avenue d'Ouchy 3.

22. Februar 1964. Coiffeursalon.  
**Edwin Schönauer**, in Bern, Herren- und Damensalon, Parfümerieverkauf (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2298). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1964.  
**ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Bern**, in Bern. Unter dieser Firma hat die «ACS-Reisen Aktiengesellschaft (Voyages ACS Société Anonyme) (ACS-Viaggi Società Anonima)», mit Sitz in Bern, die den Betrieb eines Reisebureaus bezweckt und am 10. Juli 1958 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 691), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom Dezember 1962 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen, Präsident; Pierre Haefeli, von und in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident; Curt Häberlin, von Berg/Andhausen, in Bern, Delegierter; Josef Bucher, von Cham, in Luzern; Peter Bürgi, von Aarberg und Burgdorf, in Burgdorf; Dr. Heinrich Binder, von Winterthur, in Rüschlikon, und Gilbert Schwaar, von und in Lausanne, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Otto Erich Wagner, von Oberwichterach, in Bern, und Paul Eggenberg, von Uebeschi, in Bern. Geschäftsdomizil: Theaterplatz 13 (beim Automobilclub der Schweiz, Sektion Bern).

22. Februar 1964. Farbenphotographie.  
**Central-Color-Labor H. v. Allmen & P. Guyot**, in Muri bei Bern, Farbphoto-Vergrößerungsanstalt für Verarbeitung von «Gevaert»-Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, Seite 2936). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Color-Labor S.A.», in Muri bei Bern, übernommen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1964. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Februar 1964. Farbenphotographie usw.  
**Color-Labor S.A.**, in Muri bei Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Farbphoto-Entwicklungs- und -Vergrößerungsanstalt und die Beteiligung an andern ähnlichen Unternehmen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Nutzen- und Schadenbeginn per 1. Januar 1964 von der erloschenen Kollektivgesellschaft «Central-Color-Labor H. v. Allmen & P. Guyot», in Muri bei Bern, deren Aktiven und Passiven laut Bilanz per 1. Januar 1964, wonach die Aktiven Fr. 354 175.15 und die Passiven Fr. 154 175.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 000 erhält der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 2000. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Bloch, von Oberbuchsitzen, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Max Muri, von und in Luzern, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Adliswil, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Oberer Wehrlweg 5.

#### Bureau Biel

20 février 1964. Bureau technique.

**Bernard Lécaux**, à Bienne. Le chef de la maison est Bernard Lécaux, d'Arogno (Tessin), à Bienne. Bureau technique Author. Chemin La-Nicca 13.

20. Februar 1964. Mechanische Werkstätte.

**Felix Perret**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Felix Perret, von Boudry, Neuchburg und La Sagne, in Sutz-Latrigren. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Brüggstrasse 62.

20. Februar 1964. Uhren.

**Bilova Watch Company Inc. New York. Filiale Biel**, in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2027), mit Hauptsitz in New York. Als weiterer Vizedirektor wurde Hans Schaller, von Solothurn, in Biel, ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura wurde erteilt an: Rudolf Haudenschild, von Niederbipp, in Biel; Henri Paul Tische, von Reconvilier, in Biel, und Werner Gohl, von Aarberg, in Biel; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Direktor oder Vizedirektor, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen. Die Prokura des Abel Godat ist erloschen.

20. Februar 1964.

**Baugenossenschaft Fhurweg**, in Biel (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3578). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1961 sind die Statuten teilweise geändert worden. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Werner Würsten, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Schell ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Hans Born, von Niederbipp, in Biel, als Präsident, und Jacques Bösch, von Stein (St. Gallen), in Biel, als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder Rechnungsführer zu zweien.

21. Februar 1964.

**Bau A.G. Biel**, in Biel, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie von Zimmerer- und Schreinerarbeiten usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 226). Der Sekretär des Verwaltungsrates Markus Herren wohnt nun in Leubringen.

22. Februar 1964. Lebensmittel, Früchte, Gemüse.

**W. Schneider-Fischer**, in Biel, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2666). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Brügg (SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 523) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1964.

**Metallbau Hirsch**, in Biel, Metallbau (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1958, Seite 1317). Kollektivprokura wurde erteilt an Gerhard Hirsch-Nägeli, von Brien, in Orpund. Der Prokurist Alfred Grünert wohnt nun in Port bei Nidau.

#### Bureau de Courtelary

20 février 1964.

**Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A.**, à Cortébert (FOSC. du 27 juillet 1962, N° 173, page 2190). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Bienne (FOSC. du 11 février 1964, N° 32, page 438).

#### Bureau de Delémont

20 février 1964. Constructions, etc.

**Losinger et Co. S.A.**, succursale de Delémont, exécution de constructions de tous genres, ainsi que l'achat et la vente d'immeubles (FOSC. du 15 mai 1963, N° 112, page 1416), avec siège principal à Berne. Hans Georg Elsaesser, de Leuzigen (Berne), à Muri près Berne, et Pierre Peitrequin, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne, sont nommés vice-directeurs. Ils engagent l'ensemble de l'établissement par leur signature collective à deux.

22 février 1964. Bâtiments, etc.

**Marc Joliat**, à Courtélette. Le chef de la maison est Marc Joliat, de et à Courtélette. Entreprise de bâtiments et travaux publics.

#### Bureau Interlaken

21. Februar 1964. Bauten usw.

**Losinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Grindelwald, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1417), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Georg Elsaesser, von Leuzigen, in Muri bei Bern, und Pierre Peitrequin, von Romanel-sur-Lausanne, in Lausanne, wurden zu Vizedirektoren gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Bernd Klossner, von Diemtigen (Bern), in Grindelwald, ist zum Geschäftsführer der Zweigniederlassung ernannt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1964.

**Kammgarncard Interlaken AG (Filature de Laine Peignée Interlaken S.A.) (Interlaken Worsted Mills Ltd.)**, in Interlaken, Kammgarncardfabrikation von Kammgarn, usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1963, Seite 38). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1964 hat die Gesellschaft den Firmzweck wie folgt geändert: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Kammgarnen und verwandten Produkten aus beliebigen Textilfasern; der Handel mit allen einschlägigen Rohmaterialien, Zwischenprodukten und Fertigfabrikaten, sowie die Beteiligung an ähnlichen Geschäften und An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. Februar 1964.

**Vieltuchtgenossenschaft Schangnau-Thal**, in Schangnau (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 595). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 7. Juli 1962 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Vieltuchtgenossenschaft Schangnau III**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Walter Stegenthaler und der Kassier Hans Schlüchter; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Samuel Egli, des Christian, von und in Schangnau, Witt, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident Hans Zimmermann, von Habkern, in Schangnau, Fischbach; als Kassier Samuel Schlüchter, von und in Schangnau, Räheli. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

#### Bureau Laufen

21. Februar 1964.

**Immobilien-gesellschaft Burger AG**, in Laufen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1961, Seite 3082). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden: Josef Burger, Präsident; dessen Unterschrift erloschen ist. Georges Bouille, bisher Sekretär, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Sekretärin wurde gewählt Wwe. Mina Bärtschi-Burger, von und in Laufen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

#### Bureau de Moutier

20 février 1964.

**Tavannes Watch Co.**, à Tavannes, fabrication et vente d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC. du 6 mai 1963, N° 104, page 1298). Les signatures des fondateurs de procuration André Wasem et Heinrich Häring sont radiées.

20 février 1964.

**Le Foyer populaire de Tavannes**, à Tavannes, construction de maisons ouvrières, location et vente d'icelles, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1961, N° 5 page 56). La signature du gérant André Wasem est radiée. Jean-Pierre Bonnet, ressortissant français, à Tavannes, a été nommé gérant. Il engage la société par sa signature collective avec le président ou le vice-président du conseil d'administration.

21 février 1964.

**Usines Tornos, Fabrique de Machines Montier S.A.**, à Moutier, fabrication et vente de machines (FOSC. du 8 juillet 1963, N° 156, page 1990). Dans sa séance du 16 décembre 1963, le conseil d'administration a désigné comme fondateurs de procuration: Roland Wattenhofer, de Laechen (Schwyz), à Moutier; Paul Stadelmann, de Flüeli, à Moutier, et Rémy Schaller, de Rebeuvelier, à Moutier. Ils signent à deux avec un membre du conseil d'administration.

21 février 1964. Catgut, etc.

**Société Anonyme pour la fabrication et la distribution des produits R. Graf et Cie**, à Bévillard. Suivant acte authentique et statuts du 14 février 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de catgut brut suivant les procédés élaborés par la maison «R. Graf & Co.», à Nuremberg, ainsi que la vente de ces produits et de matériel de sutures chirurgicales. La société peut traiter toutes opérations commerciales, immobilières et financières en relation avec le but ci-dessus. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est

entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Arnold Charpiloz, de et à Bévillard, est administrateur unique. Fondés de pouvoir: Marcel Antoine Zimberlin, ressortissant français, à Saint-Louis (Haut-Rhin, France), et Francis Blösch, de Mörigen, à Bévillard. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et par la signature collective à deux des fondés de pouvoir.

21 février 1964.

Association des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes de la vallée de Tavannes et environs, à Tavannes, favoriser le développement de ces métiers et de la corporation, association (FOSC. du 2 mai 1938, N° 101, page 979). Dans son assemblée générale du 21 février 1963, la dite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Februar 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Gysenstein und Umgebung, in Gysenstein, Gemeinde Konolfingen (SHAB. Nr. 245 vom 15. Oktober 1942, Seite 2395). Ernst Gugger, Hans Joss und Christian Hodel sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans Steinmann, von Konolfingen, in Ursellen, Gemeinde Konolfingen, Präsident; Alexander Küng, von Konolfingen, in Aemligen, Gemeinde Konolfingen, Vizepräsident; Hans Joss-Gäumann, von Konolfingen, in Gysenstein, Gemeinde Konolfingen, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Thun

19. Februar 1964.

Bau- und Wohngenossenschaft Zelg, Steffisburg, in Steffisburg (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1959, Seite 3210). Protokollführer Silvio Rusconi ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gretli Ulrich geb. Flück, von Rüschegg, in Steffisburg, zur Protokollführerin gewählt. Sie zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

20. Februar 1964.

Wohnbaugenossenschaft «Stern», in Thun (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1592). Sekretär Walter Schulthess ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Sekretär und zugleich zum Vizepräsidenten gewählt Max Jakob, von Truh, in Thun. Präsident Walter Kolb zeichnet mit dem Sekretär Max Jakob oder dem Kassier Hans Gloor kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Heckenweg 24, Thun 4 (beim Präsidenten).

20. Februar 1964. Liegenschaften.

Franz Marti, in Thun. Inhaber der Firma ist Franz Marti, von Gadmen (Bern), in Thun. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Frutigenstrasse 59b, Thun 4.

21. Februar 1964. Versicherungen.

E. & W. Glausen, in Thun, Betrieb der Generalagentur Thun der Schweizerischen National-Versicherungsgesellschaft in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1962, Seite 522). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1963 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

#### Bureau Wangen, a. d. A.

20. Februar 1964. Lebensmittel, Mineralwasser.

Hans Hodel, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Hans Hodel, von Bowil Oberthal, in Niederbipp. Handel mit Lebensmitteln und Mineralwasser. Wydenstrasse.

20. Februar 1964. Taxi, Carfahrten.

Otto Müller, in Herzogenbuchsee, Taxi- und Carfahrten (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 227). Neues Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 90.

21. Februar 1964. Treuhand, Versicherungen.

Elmaco E. Lanz, in Herzogenbuchsee, Generalvertrieb von elektrischen Apparaten, Textilien und verschiedenen Artikeln (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1950, Seite 1523). Die Firma wird geändert in E. Lanz. Neue Geschäftsnatur: Treuhand- und Buchhaltungsbüro, Hauptagentur der «Winterthur-Unfall» und der «Eidgenössischen Feuerversicherung». Thörigenstrasse 54.

22. Februar 1964. Holzsohlen.

Geb Brüder Reinmann, in Walliswil-Bipp, Fabrikation von Holzsohlen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3331). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Januar 1964. Sanitäre Anlagen usw.

Iusta GmbH, in Root. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Ausführung von sanitären und Heizungsmontagen sowie von Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann ferner alle finanziellen und geschäftlichen Transaktionen durchführen, die damit verbunden sind. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Josef Christen, von Büren (Nidwalden), in Baar, mit einem Stammanteil von Fr. 6000; Richard Bigge, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, mit einem Stammanteil von Fr. 8000, und Gerhard Ruckstuhl, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 6000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1964 übernimmt die Gesellschaft von Josef Christen (vorerwähnt) dessen bisher betriebenes Sanitär-, Heizungsmontagen- und Spenglergeschäft mit Aktiven und Passiven. Laut Umwandlungsbilanz per 16. Dezember 1963 betragen die Aktiven Fr. 60 722.70 und die Passiven Fr. 40 722.70 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 20 000. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 6000, womit die Stammeinlage des Sacheinlegers voll libertiert ist. Die andern Stammanteile von Fr. 8000 und Fr. 6000 sind durch Verrechnung mit unter den Passiven aufgeführten Forderungen libertiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer sind: Josef Christen, von Büren (Nidwalden), in Baar, mit Einzelunterschrift, und Richard Bigge, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, der mit Josef Christen kollektiv zeichnet. Adresse: «Ellfenu» (Root).

20. Februar 1964. Taxi, Transporte.

Joh. Dommen, in Luzern, Taxi und Transporte (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203). Diese Firma ist zufolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kommanditgesellschaft «Dommen & Co.», in Luzern.

20. Februar 1964. Transporte, Taxi.

Dommen & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Franz Dommen und Robert Dommen, beide von und in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1962 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven derormaligen Einzelfirma «Joh. Dommen», in Luzern, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Dommen. Robert Dommen ist Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 15 000. An ihn ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung. Trib-schenstrasse 18.

20. Februar 1964.

Ernst Bruggmann-Bürkli, Unterstadt-Tea-Room, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bruggmann, von und in Sursee. Betrieb des Tea-Rooms «Unterstadt».

20. Februar 1964.

Felice Casserini-Bay, Bodenbeläge, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Felice Casserini-Bay, von Cerentino (Tessin), in Sursee. Fabrikation und Montage von Bodenbelägen. Willimatte.

20. Februar 1964. Nahrungsmittel.

Foods and Services AG, in Luzern, Lebens- und Nahrungsmittel usw. (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1962, Seite 3596). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Lausanne verlegt (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 45). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

20. Februar 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wollhusen, in Wollhusen (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1944, Seite 331). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Josef Dissler sowie die Prokura von Josy Tanner sind erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Beck, von Sursee, in Ruswil und Aktuar ist Peter Felder, von und in Doppleschwand. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Julius Wicki, von und in Wollhusen (er gehört dem Vorstand nicht an).

20. Februar 1964.

Sterli Jul., mech. Werkstätte, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Julius Sterli, von und in Sursee. Schlosserei und mech. Werkstätte. Rigistrasse.

20. Februar 1964.

Wasserversorgungsgenossenschaft Schülen, in Schülen, Gemeinde Willisau-Land (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1199). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Juni 1963 wurden die Statuten in dem Sinne teilweise geändert, dass die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder für Genossenschaftsverbindlichkeiten eingeführt worden ist.

20. Februar 1964.

Frigerex A.G. für Kälte und Klima, in Luzern (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 112). An Franz Buholzer, von Horw, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit einem zeichnungsbefugten Verwaltungsrat oder mit dem Direktor.

#### Uri - Uri - Uri

20. Februar 1964. Mechanische Schmiede.

Zwyer Lorenz, in Altdorf (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1961, Seite 887), mechanische Schmiede usw. Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Februar 1964. Mechanische Schmiede usw.

Zwyer Karl, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Karl Zwyer-Imholz, von und in Altdorf. Mechanische Schmiede, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Nutzfahrzeugen. Heggasse.

20. Februar 1964. Metzgerei.

Alois Planzer-Beffa, in Altdorf (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1155), Metzgerei. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. Januar 1964 von der nachstehend eingetragenen Einzel-firma «Alois Planzer, Metzgerei-Wursterei», in Altdorf, übernommen.

20. Februar 1964.

Alois Planzer, Metzgerei-Wursterei, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Alois Planzer, von Bürglen (Uri), in Altdorf. Die Ehefrau Ruth Planzer-Reichlin, von Bürglen (Uri), in Altdorf, führt Einzelprokura. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1964 Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Alois Planzer-Beffa», in Altdorf. Metzgerei und Wursterei. Lehnplatz.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

20. Februar 1964.

Konstruktion und Schweisswerk AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Ausführung und Durchführung von Konstruktionen und Schweissaufträgen aller Art in Metall (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1963, Seite 1022). Am 21. Januar 1964 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

20. Februar 1964.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 23 vom 31. Januar 1964, Seite 324), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschriften von Pierre-Yvan Kern, Präsident der Hauptdirektion, und Francis Cordelier, sind erloschen. Franz-Joseph Arnet, Hauptdirektor, wohnt nun in Genf.

20. Februar 1964.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 197 vom 13. August 1963, Seite 2351), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Zu einem weiteren Vizedirektor wurde ernannt Felix Frei, von Härkingen, in Zollikofen, welcher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen zeichnet. Dr. Hans Hammer, kaufmännischer Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

20. Februar 1964.

Darlehenskasse Morschach, in Morschach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 197 vom 21. August 1960, Seite 2482). Aktuar Paul Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Josef Betschart, von und in Morschach.

20. Februar 1964. Restaurant usw.

Robert Mettler, in Schübelbach. Inhaber der Firma ist Robert Mettler, von Reichenburg, in Schübelbach. Einzelprokura ist erteilt an Berta Mettler-Schönbächler, von Reichenburg, in Schübelbach. Führung des Restaurants «Rössli», Handel mit Lebensmitteln, Kohlen, Holz und Heizöl.

21. Februar 1964. Spirituosen, Weine.

J. Bähli A.G., in Goldau, Gemeinde Arth. Herstellung, Vertrieb, Import und Export von sowie Handel mit Spirituosen, Weinen und andern Getränken (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1960, Seite 2987). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Hans Jütz ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Bühler, von Hemberg (St. Gallen), in Huttwil (Bern).

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

20. Februar 1964.

**A. Ziermann, Ingenieurbureau**, in Buochs (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 439). Der Inhaber Attila Ziermann und seine Ehefrau Edda geb. Uhlig, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

20. Februar 1964. Karton usw.

**Cartonia A.-G.**, in Hergiswil, Handel mit Karton, Papier und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 302 vom 28. Dezember 1962, Seite 3723). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Februar 1964 wurden die Statuten revidiert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000.

22. Februar 1964.

**Hugo Niederberger, Architekturbüro**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Niederberger, von Dallenwil, in Luzern. Betrieb eines Architekturbüros; Vermittlung, Erstellung, An- und Verkauf von Liegenschaften. Domizil: Mürgstrasse 5.

## Zug - Zoug - Zugo

17. Januar 1964. Hotel.

**Gertrud Huser-Rohrbach**, in Cham. Inhaberin der Firma ist Gertrud Huser geb. Rohrbach, von Ennetbürgen, in Cham, in Gütertrennung lebend mit Edwin Huser, der seine Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben hat. Betrieb des Hotels Bahnhof.

23. Januar 1964.

**Genossenschaft stadtzugerischer Geschäfte**, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Wahrung gemeinsamer Interessen der stadtzugerischen Geschäfte, insbesondere der Detailhandelsgeschäfte; Behandlung von Ladenschlussfragen; Schaffung und Unterhalt von Dekorationen für die Geschäftsstrassen während der Weihnachtszeit und bei festlichen Anlässen; Bekämpfung aller, das Zuger Geschäftsleben gefährdenden und schädigenden Unternehmungen; Bestrebungen für genügenden und zweckmässigen Parkraum, das Geschäftsleben fördernde Verkehrsregelungen und eine wirtschaftlich vernünftige Bauweise an den stadtzugerischen Geschäftsstrassen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 150 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Mitteilungen und Einladungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Zug. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Zehnder, von Zug, Präsident; Andreas Oswald, von Valendas (Graubünden); Markus Kündig, von Sarmentorf (Aargau); Leo Bannwart, von Emmen (Luzern); Meinrad Hofstetter, von Entlebuch (Luzern); Franz Moos, von Zug; Joseph Wiekart, von Zug; Leo Aschwanden, von Zug; Werner Rösset, von Twann (Bern); Hans Staub, von Zug, und Emma Girardet geb. von Gunten, von Bettens (Vaud), alle in Zug. Sekretärin ist Rosmarie Dvorak geb. Sehraner, von Wil (Aargau), in Zug. Der Präsident und die Sekretärin zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: Schmiedgasse (beim Präsidenten).

18. Februar 1964. Beteiligungen usw.

**Bentom A.G.**, in Walewil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere der Sanitär- und Heizungsbranche; Ankauf und Verwertung von Patenten; Finanzierung von Geschäften aller Art, insbesondere durch Gewährung von Krediten, Bürgschaften und dergleichen; An- und Verkauf von Wertpapieren und Liegenschaften sowie Belehnung von Liegenschaften und Finanzierung von Neubauten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 850 Namenaktien Serie A zu Fr. 5000, 50 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien Serie C zu Fr. 250. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernardus Marius Pon, holländischer Staatsangehöriger, in Walewil, Präsident; Maria Hürlimann geb. Luthiger, von und in Walewil, und Thomas Hürlimann-Luthiger, von und in Walewil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse (eigenes Büro).

19. Februar 1964. Lebensmittel.

**Hasler & Söhne**, in Unterägeri. Josef, Josef jun. und Hansjörg Hasler, alle von Altstätten (St. Gallen), in Unterägeri, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln. Oberdorf.

19. Februar 1964. Strassenbauten usw.

**Cellere & Co. AG.**, in Zug, Ausführung von allgemeinen Strassenbauten, Strassenbelägen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1962, Seite 1947). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Fritz Wegmann, von Zürich und Winterthur, in Zug. Die Prokuren von Jakob Hubmann ist erloschen.

20. Februar 1964.

**Zubag Baumaschinen AG**, in Zug, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Baumaschinen und Baugeräten usw. (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 201). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zubag Bangeräte AG**.

20. Februar 1964. Haushaltungsgeräte usw.

**TWO Management Coordination A.G. (TWO Management Coordination S.A.)** (TWO Management Coordination Limited), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung von Herstellungsfirmen und Verkaufs- und Kundendienstorganisationen, insbesondere auf dem Gebiete von Haushaltungsgeräten. Sie kann sich an solchen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Thomas Wilhelm Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in Freiburg. Domizil: Baarerstrasse 73 (eigenes Büro).

21. Februar 1964. Beteiligungen usw.

**Federal Pacific Electric Holding S.A.**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2850). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1963 wurden die Statuten teilweise revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an europäischen und aussereuropäischen Fabrikations- und Verkaufsgesellschaften des Federal Pacific Electric-Konzerns. Sie wird in der Schweiz keine Immobilien erwerben. Die ursprünglichen Statuten

datieren vom 25./27. August 1960 und wurden am 29. Juli 1961 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000 und ist eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Thomas M. Cole, amerikanischer Staatsangehöriger, in Harrison (New York, USA), Präsident; Frank H. Roby, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA); Roger De Witt Wellington, amerikanischer Staatsangehöriger, nun in Zug; Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich, in Zollikon; Dr. Max Ehrbar, von Zürich, in Zollikon; Dr. Hans Caspar, von Zürich, in Lugano, und Dr. Hans Caspar jun., von Zürich, in Zollikon. Roger De Witt Wellington führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Neugasse 29.

21. Februar 1964. Finanzierungen usw.

**Colecotex A.G.**, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift Gustav Wiederkehr, von Dietikon (Zürich), in Zürich, gewählt. Dr. Emil Steimer ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

21. Februar 1964.

**Electronics Corporation A.G.**, in Zug, internationaler Handel mit Waren, Materialien, Maschinen und Zubehör aller Art, insbesondere im Gebiete der elektrischen und elektronischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1961, Seite 2902). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

21. Februar 1964. Katalurgische Produkte usw.

**Caermet S.A.**, in Zug, Handel mit katalurgischen, keramallurgischen und metallurgischen oder gleichartigen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1963, Seite 3059). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 464) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1964. Beteiligungen usw.

**Corno A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, im besonderen den Erwerb und Handel von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfredo Nosedà, von und in Vacallo. Domizil Löberstrasse 5 (bei A. Rusterholz).

21. Februar 1964. Liegenschaften.

**Condonesa A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung eines Geschäftshauses mit Eigentumswohnungen auf Parzelle 206 in Melide. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle 206 in Melide von Aldo Sonvico, Lidia Pessina-Sonvico und Maria Elena Marzorati-Sonvico zuni Preise von Fr. 271 200 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfredo Nosedà, von und in Vacallo, Präsident; Robert Weber, von Vetzikon (Zürich), in Zürich, und Giuseppe Rodolfo Brem, von Villmergen, in Messagno. Der Präsident zeichnet mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Löberstrasse 5 (bei A. Rusterholz).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Kriegstetten

19. Februar 1964.

**Albert Engelmann-Rudin, Dampfbrennerei**, in Derendingen, Betrieb einer Dampfbrennerei (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1961, Seite 3487). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Bureau Olten-Gösgen

20. Februar 1964. Bauunternehmung usw.

**Losinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Olten, Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1419), mit Hauptsitz in Bern. Hans Georg Elsaesser, von Leuzigen, in Muri bei Bern, und Pierre Peitrequin, von Romanel-sur-Lausanne, in Lausanne, wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Februar 1964.

**Schweizerische Spar- & Kreditbank**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2681), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Der Hauptdirektor Hermann Hug wohnt nun in Genf. Franz Josef Arnet, von Gettnau, in Zürich, wurde zum Hauptdirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Februar 1964. Handelsgärtnerei.

**Carl Brander-Häfeli**, in Niedergösgen, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 210 vom 14. Oktober 1935, Seite 2340). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

20. Februar 1964. Gärtnerei.

**Karl Brander**, in Niedergösgen. Inhaber der Firma ist Karl Brander, von Bütschwil (St. Gallen), in Niedergösgen. Betrieb einer Gärtnerei. Aarestrasse Nr. 190.

## Bureau Lebern

20. Februar 1964.

**Käsergesellschaft Günsberg**, in Günsberg (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1772). An der Generalversammlung vom 2. Juni 1962 wurden neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt nun die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung

der im Genossenschaftskreis produzierten Verchchrsmilch. Die Mitglieder sind ferner im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv. Gehören Aktuar und Kassier nicht der Verwaltung an, so zeichnen Präsident und Vizepräsident unter sich gemeinsam. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

#### Bureau Stadt Solothurn

21. Februar 1964.

**Braunviehzuchtverband Solothurn**, in Solothurn, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1953, Seite 1864). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Walter Biedermann, Paul Flück und Eugen Wiss. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: als Präsident Paul Bieli, von und in Solzach; als Vizepräsident Konrad Wyser, von und in Niedergösgen; als Aktuar und Inhaber der Geschäftsstelle Emil Wiggl, von und in Solothurn. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Jakob Emch (bisher) kollektiv. Domizil: Haffnerstrasse 24, beim Aktuar und Geschäftsführer Emil Wiggl.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Februar 1964. Elektrische Installationen.

**E. Weck**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Erika Weck-Hauser, von Basel, in Dornach. Elektrische Installationen. Handel mit elektrischen Apparaten und Belüchtungskörpern. Güterstrasse 212.

18. Februar 1964. Chemische Produkte usw.

**Hoffmann-La Roche Ltd.**, in Basel, Export von Produkten der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3104). Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt: Dr. Giuseppe Reggiani, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Johann Rudolf Frey, von Münchenstein, in Riehen. Prokura wurde erteilt an Dr. José Herrero, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

18. Februar 1964. Baugeschäft.

**Fredy Rosenblatt-Bäumle**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1961, Seite 1255). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Februar 1964. Vertretungen aller Art.

**A. Baumeler & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, in- und ausländische Vertretungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1961, Seite 3023). Die Kommanditgesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Februar 1964. Gütertransporte.

**Transabal A.G.**, in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 537). Die Prokura des Arthur Müller ist erloschen. Der Vize-Direktor Walter Ebner wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

18. Februar 1964. Beteiligungen.

**Kaiser Finanz G.m.b.H.**, in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1962, Seite 92). Neues Domizil: Güterstrasse 313.

18. Februar 1964.

**Emil Pohé Hüftenprodukte Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1961, Seite 3216). In der Generalversammlung vom 14. Januar 1964 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Pohé A.G. (Pohé S.A.)**. Zweck ist: Handel mit metallurgischen Erzeugnissen, Maschinen, Apparaten und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern.

18. Februar 1964. Kosmetische Produkte usw.

**Expaco A.G. (Expaco S.A.) (Expaco Ltd.)**, bisher in Augst (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1961, Seite 2280). In der Generalversammlung vom 14. Februar 1964 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Zweck: Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von kosmetischen und Parfümerie-Produkten; Vertretung von gleichartigen Produkten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1953. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: August Meyer-Mittelstaedt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 29 (bei COSDIA G.).

18. Februar 1964. Liegenschaften.

**Aktiengesellschaft Immoal**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, wenn alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Walter Heinrich Vock, von Sarmentorf, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 2 (bei Dr. Vock A.G.).

19. Februar 1964. Tuchhandlung.

**Steuer & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Tuchhandlung en gros (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3308). Die Gesellschafter Hans Peter und Pia Steuer-Bommer wohnen in Binningen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Februar 1964. Bürsten, Textilien.

**Paul Egger**, in Augst, Vertrieb von Bürsten-, Pinsel- und Textilwaren (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1961, Seite 3776). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Februar 1964.

**Treuhand- und Revisionsbureau Ernst Hersberger**, dipl. Buchhalter, in Seltisberg, Treuhand- und Revisionsbureau usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 66). Die Prokura des Emil Bürgin-Mangold ist erloschen.

21. Februar 1964. Kosmetische Produkte usw.

**M. & B. Dändliker**, in Oberwil, Vertrieb von kosmetischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 776). Die Firma lautet jetzt **Danoba, M. & B. Dändliker**. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Dr. Rolf W. Roth, von und in Basel, ernannt.

21. Februar 1964.

**Golda Strumpfweberei AG.**, in Birsfelden, Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1960, Seite 1371). Israel Goldmünz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Eugen D. Merki ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln.

21. Februar 1964.

**Granit Aktiengesellschaft Hoch- & Tiefbau**, Filiale in Muttenz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Granit Aktiengesellschaft Hoch- & Tiefbau, mit Sitz in Basel, welche den Betrieb eines Baugeschäftes bezweckt und am 13. März 1962 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 440), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 23. Dezember 1963 in Muttenz eine Filiale errichtet. Für diese zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Kurt Gemppe, von und in Basel, Präsident; Serge Keller, von Basel, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, Vizepräsident; Wilhelm Killius, von und in Basel, Delegierter, und Eleonora Häsl-Bächler, von und in Basel. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates die Prokuristen Alfred Battaglia, von und in Basel, und Jakob Glöckler, von Witzwil (Bern), in Magden (Aargau). Domizil: Langnattstrasse 19.

21. Februar 1964.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Filiale in Liestal (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1963, Seite 2069), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Alfred Flury ist erloschen. Der bisherige Vizedirektor Theo Huber wurde zum Direktor der Filiale Liestal ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

21. Februar 1964.

**Tonwerk Lausen A.G. (Fabrique de Produits réfractaires Lausen S.A.)**, in Lausen, Fabrikation und Vertrieb feuerfester Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1961, Seite 653). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Waibel, von Nussdorf (Basel-Landschaft), in Lausen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Februar 1964. Bauelemente usw.

**Edak A.G.**, in Schaffhausen, Fabrikation, Vertretungen von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2353). Das Verwaltungsratsmitglied Walter R. Diethelm ist nun auch Bürger von Zollikon (Zürich).

21. Februar 1964. Kammwollspinnerei.

**Schoeller, Allers & Co.**, in Schaffhausen, Kammwollspinnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3608). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Schaefer, von Thörigen (Bern), in Zürich.

#### Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

19. Februar 1964. Hoch- und Tiefbau.

**Walter Sturzegger**, Zweigniederlassung in Lutzenberg, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1962, Seite 268), mit Hauptsitz in Rheineck. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3657) von Amtes wegen gestrichen.

20. Februar 1964. Chemisch-technische Erzeugnisse usw.

**Homeal-Versand Willy Kfirsteiner**, in Heiden, Vertrieb chemisch-technischer und diätetischer Erzeugnisse (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1528). Der Sitz der Firma und der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers wurden nach Wolfhalden verlegt. Plätzli, Zelig.

20. Februar 1964. Mäismühle usw.

**Hans Keller**, in Heiden, Mäismühle mit Futterwaren und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 296 vom 11. Dezember 1919, Seite 2173). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1964.

**Ernst Jäger, Strickerei**, in Heiden, Strickwarenfabrikation (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1947, Seite 2330). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV wegen Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1964.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1420), mit Hauptsitz in Bern. Der bisherige Vizedirektor Franz von Mandach ist zu einem weiteren Direktor ernannt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zu einem weiteren Vizedirektor wurde ernannt Felix Frei, von Härkingen, in Zollikofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Der kaufmännische Direktor Dr. Hans Hammer wohnt nun in Muri bei Bern. Die neue Adresse der Zweigniederlassung ist: Winkelstrasse 2.

21. Februar 1964. Interessengemeinschaft, Liegenschaften.

**DILLO Gesellschaft**, in Teufen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss auf gemeinnütziger Basis von Haus- und Grundstückbesitzern, Immobilienmaklern, Darlehensvermittlern und ähnlichen Berufen, zwecks Wahrung ihrer Interessen und zur Förderung der beruflichen Weiterbildung. Im Zusammenhang mit dem Geschäftsbetrieb kann die Genossenschaft jede andere wirtschaftliche Tätigkeit ausüben, die im Interesse der Genossenschaft oder ihrer Mitglieder steht. Sie kann auch geeignete Grundstücke und Liegenschaften kaufen, diese belasten, vermieten und wieder veräussern, wobei nur Genossenschafter berücksichtigt werden und unter Ausschluss jeder Gewinnabsicht. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1964. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihr gehört als Zeichnungsberechtigter an: Josef Hoeltschi, von Aesch, in Zürich, Präsident der Verwaltung. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei J. U. Graf, Beckenmühle.

21. Februar 1964. Metzgerei.

**Jakob Hafner**, in Hundwil, Metzgerei (SHAB. Nr. 217 vom 10. September 1919, Seite 1590). Im Sinne von Art. 68 HRV wird diese Firma infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1964. Leibwäsche, chemische Produkte.

**Albert Brummer**, in Hundwil, Vertretung für Leibwäsche, chemische Produkte und Genussmittel (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1914, Seite 1623). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1964.

**Baugesellschaft CAVA**, in Grub. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe in der ganzen Schweiz günstige Wohn- oder Feriengelegenheiten zu verschaffen. Die Genossenschaft kann Bauland erwerben, dieses mit Wohnbauten überbauen; sie kann ferner geeignete Liegenschaften kaufen und diese für Wohn- oder Ferienzwecke umbauen, und zwar zu möglichst niedrigen Zinssätzen. Verkauf oder Vermietung solcher Immobilien erfolgt nur an Genossenschafter. Die Statuten datieren vom 3. Februar 1964. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 oder ein Mehrfaches von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Personen. Ihr gehört als Zeichnungsberechtigter an: Josef Hoeltzli, von Aesch (Luzern), in Zürich, Präsident der Verwaltung. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Josef Gyr, Dorf.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft. Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 525). Die Firma lautet richtig: «Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft.

14. Februar 1964. Maschinenbau usw.

**E. Bury**, in Flums, Maschinenbau und Eisenkonstruktionen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1216). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «E. Bury & Co., Maschinenbau», in Flums.

14. Februar 1964.

**E. Bury & Co., Maschinenbau**, in Flums. Ernst Bury sen. und Ernst Bury jun., beide von Adliswil, in Flums, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Bury», in Flums. Maschinenbau (Seilwinden, Transportseilbahnen).

19. Februar 1964.

**C. Meier, Installationen & Bauspenglerei**, in St. Gallen, sanitäre Anlagen, Bauspenglerei (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2544). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Carl Meier AG, St. Gallen», in St. Gallen.

19. Februar 1964. Installationen, Spenglerei.

**Carl Meier AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von Sanitär-, Heizungs-, Blitzschutz- und Ventilationsanlagen; Ausführung von Spenglerarbeiten; Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Sanitärbranche und der Spenglerei; Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland; An- und Verkauf von Liegenschaften und Gebäuden. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 90 000 und durch Verrechnung von Fr. 60 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «C. Meier, Installationen & Bauspenglerei», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1964 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963; sämtliche Aktiven von Fr. 433 010.56 und Passiven von Fr. 343 010.56 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 90 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 90 000 erhält der Sacheinleger 90 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. 60 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Forderungen liberiert, die in den Passiven enthalten sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Carl Meier, von Zürich und St. Gallen, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Scheibenackerstrasse 2.

20. Februar 1964. Gardinen usw.

**Gardimex AG**, in Qberuzwil, Fabrikation von und Handel mit Gardinen und anderen Textilhalb- und -fertigwaren (SHAB. Nr. 221 vom 25. September 1962, Seite 2732). Die Unterschrift von Kurt Bopp, Direktor, ist erloschen.

20. Februar 1964. Metallgiesserei.

**H. Germann**, in Gossau, Metallgiesserei (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3371). Der Firmainhaber wohnt nun in Herisau.

20. Februar 1964. Autospenglerei.

**Theodor Grossmann**, in Gossau, Autospenglerei (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1952, Seite 2231). Geschäftsdomizil: Wilerstrasse 2928.

20. Februar 1964.

**Bernh. Hohenstein Baugeschäft**, in Gossau (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2969). Geschäftsdomizil: Muttstrasse 7.

20. Februar 1964.

**Hans Boos, Hotel «Churfürsten» Rietli, Amden**, in Amden, Hotel, Gasthaus und Fremdenpension «z. Churfürsten» (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1949, Seite 3046). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Lydia Boos-Büsser, Hotel Churfürsten», in Amden.

20. Februar 1964.

**Lydia Boos-Büsser, Hotel Churfürsten**, in Amden. Inhaberin der Firma ist Wwe. Lydia Boos-Büsser, von und in Amden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Boos, Hotel 'Churfürsten' Rietli, Amden», in Amden. Hotelbetrieb.

20. Februar 1964. Buchhaltungen usw.

**Oskar Blum**, in St. Gallen, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2859). Geschäftsdomizil: Müller-Friedberg-Strasse 1.

20. Februar 1964. Autoreisen usw.

**Leo Zimmermann**, in Mels. Inhaber der Firma ist Leo Zimmermann, von und in Mels. Autoreisen und Taxi; am Bach.

21. Februar 1964. Textilien.

**E. Dreyfuss AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Leinen und Baumwollgeweben, Wäsche aller Art, Garnen und Blusen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1963, Seite 3004). Geschäftsdomizil: Schillerstrasse 1.

21. Februar 1964.

**A.-G. vormalis Wehleri** an der Thur, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Leinwandstoffen, Baumwollgeweben und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1948, Seite 2550). Geschäftsdomizil: Schillerstrasse 1.

21. Februar 1964.

**Allenspach Radio & Fernsehen**, in Gossau (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1961, Seite 1269). Der Firmainhaber wohnt nun in Gossau (St. Gallen).

21. Februar 1964. Alteisen.

**Josef Annmann**, in Gossau, Handel mit Alteisen und Metallen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 66). Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

21. Februar 1964. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

**Ernst Waiser**, in Wittenbach, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1177). Der Firmainhaber wohnt nun in Wittenbach. Geschäftsdomizil: Ladhub.

21. Februar 1964. Viehhandel.

**Fridli Hinder**, in Wil. Inhaber der Firma ist Fridolin Hinder, von Wil und Wilen (Thurgau), in Wil. Viehhandel. Weidgut.

21. Februar 1964. Wolle, Schuhe usw.

**H. Koller**, in St. Gallen, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Hans Koller, von Appenzell, in St. Gallen, Gemeinde Thal. Handel mit Wolle, Textilien, Schuhen und Mercerie. Hauptstrasse.

21. Februar 1964. Käse, Schweinemast.

**Ernst Kretz**, in Ganterschwil, Käsefabrikation und Schweinemast (SHAB. Nr. 211 vom 14. September 1937, Seite 2099). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Februar 1964. Chemie.

**Michelin/Ems S.A.**, in Domat/Ems. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschungen auf dem Gebiet der Chemie und deren Auswertung sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Franken 2 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000; darauf sind Fr. 400 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, Präsident; Francois Rollier, französischer Staatsangehöriger, in Chamalières (Frankreich); Jean Marie Massoubre, französischer Staatsangehöriger, in Clermont-Ferrand (Frankreich); Dr. Werner Oswald, von Aadorf (Thurgau), in Horgen (Zürich); Dr. Emile Barman, von Massongex (Valais), in Chur. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Enser Werke AG, 19. Februar 1964.

**Solidus Finanz A.-G.**, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 17. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann im übrigen Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dr. Ulrich Gadiot, von Trimmis, in Chur. Domizil: Neubruchstr. 11 (eigenes Büro).

19. Februar 1964. Metzgerei.

**M. Heierli**, in Davos-Platz, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1924, Seite 1463). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Februar 1964. Gasthaus.

**Franz Gmür**, in Fürstenaubruck, Gemeinde Fürstenaubruck, Gasthaus und Handlung zur Krone (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1016). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Februar 1964. Bäckerei.

**Eugen Caduff-Gannin**, in Cumbel. Inhaber dieser Firma ist Eugen Caduff-Gannin, von und in Cumbel. Bäckerei und Konditorei, Haus Nr. 118 B.

19. Februar 1964. Wand- und Bodenplatten.

**Barth. Krättli**, in Untervaz. Inhaber dieser Firma ist Bartholomäus Krättli, von und in Untervaz. Wand- und Bodenplatten. Büheli.

19. Februar 1964. Baugeschäft, Transporte.

**U. Krättli**, in Untervaz. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Krättli, von und in Untervaz. Baugeschäft und Transporte. Büheli.

19. Februar 1964. Bauten usw.

**Lösinger & Co. AG**, Zweigniederlassung in Chur, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1963, Seite 1431). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Georg Elsaesser, von Leuzigen, in Muri bei Bern, und Pierre Petitquin, von Romanel-sur-Lausanne, in Lausanne, wurden zu Vizepräsidenten gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

## Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

19 febbraio 1964. Granito, beola.

**Melchiorretto Siro**, in Linesscio. Titolare della ditta individuale è Siro detto Ersilio Melchiorretto, da ed in Linesscio. Estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia.

## Distretto di Mendrisio

19 febbraio 1964.

**Ferramenta Maspoli S.A.**, in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'importazione, l'esportazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di ferramenta, utensili e macchine utensili anche elettriche, metalli vari, porcellane, articoli da regalo, vetrerie, articoli casalinghi, elettrodomestici, mobili in metallo e in legno ad uso cucina e bagno, coltelleria in genere, colori, vernici e pennelli, articoli sanitari, radiatori e materiale per installazioni termo-sanitarie, articoli da caccia, riprendendo e continuando, senza assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gerita dalla società anonima «Eredi fu Angelo Maspoli S.A.», in Mendrisio. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 15 febbraio 1964. Il capitale sociale è di fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente tre nelle persone di: avv. dott. Franco Maspoli, da Coldrerio, in Mendrisio, presidente; Fabio Maspoli, da Coldrerio, in Mendrisio, membro; Cipriano Giuseppe di Angelo, cittadino italiano, in Verona (Italia), membro e consigliere delegato. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di ammi-

nistrato e dalla firma individuale del consigliere delegato. Recapito: via Stella, uffici propri.

19 febbraio 1964. Immobili.  
Satre S.A., in Balerna. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la compra-vendita di titoli, l'acquisto, la vendita, il commercio e l'amministrazione di beni immobili sia in Svizzera che all'estero, nonché l'assunzione e partecipazione ad altre società aventi il medesimo scopo. La società può partecipare ad imprese similari. L'atto di costituzione della società e gli statuti sono in data 17 febbraio 1964. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti verranno fatte a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Settimio Tarchini, da ed in Balerna, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Balerna, c/o l'amministratore unico.

Waadt - Vaud - Vaud  
Bureau de Lausanne

19 février 1964. Produits vitrifiés, etc.  
Turivanni S.A., à Lausanne, produits vitrifiés, glaces et verres de sécurité (FOSC. du 21 juin 1963, page 1818). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 février 1964, la société a porté son capital de francs 200 000 à fr. 600 000, par l'émission de 800 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Capital: fr. 600 000, divisé en 1200 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Willy Brauehli, de Lausanne, à Pully, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

19 février 1964. Appareils électriques.  
Westelectro S.A., à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC. du 30 août 1963, page 2501). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 février 1964, la société a modifié sa raison sociale en Home Appliance Trading Co., Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 février 1964. Appareils électriques.  
W. Schütz S.A., à Lausanne, distributeur pour la Suisse de la Westinghouse Electric International Co., à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC. du 12 septembre 1963, page 2608). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 février 1964, la société a modifié sa raison sociale en Westelectro S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Morges

17 février 1964.  
Société industrielle et des entrepôts S.A. S.I.E.S.A., succursale de Bussigny près Lausanne (FOSC. du 15 décembre 1959, N° 292, page 3469), avec siège principal à Genève. L'administrateur Michel Dionisotti est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Michaela Maier, présidente, de Genève, à Pully, et Robert Crot, de Savigny et Forel Lavaux, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective des deux administrateurs.

17 février 1964. Appareils électroniques, etc.  
T.M.E. Menzel et Kaltenrieder, à Echichens, société en nom collectif. Uwe Menzel, de nationalité allemande, à Echichens, et Edgar Kaltenrieder, de Chiètres (Fribourg), à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1964. Achat et vente en gros et en détail d'appareils électroniques et de machines en tous genres. Route de Cossonay.

Bureau du Sentier

19 février 1964.  
Laiteries réunies du Sentier, au Sentier, commune du Chenit, société coopérative (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1960; N° 151, page 1956). La signature de Roger Nicole, gérant, est radice.

19 février 1964. Boulangerie, etc.  
O. Cotting aux Charbonnières, commune du Lieu. Le chef de cette raison individuelle est Otto Peter Cotting, allié Meylan, de St-Ours (Fribourg), aux Charbonnières, commune du Lieu. Boulangerie, épicerie.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn Franz Sieber-Rufer, Fratex-Konfektion, Rechbergerstrasse 3 in Biel, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teil-Ausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist für Herrenanzüge, Herrenmäntel, Vestons und Ueberkleider wurde mit Gültigkeit ab 1. Mai 1964 für die ganze Schweiz auf drei Jahre festgesetzt. (AA. 48)

Biel, den 27. Februar 1964.

Stadt, Polizei-Inspektorat Biel,  
der Polizei-Inspektor.

### Schlosshotel Brestenberg AG., Seengen, in Liquidation

(Betrieb von Hotels und Restaurants, insbesondere des Hotels Schloss Brestenberg; SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1732).

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Januar 1964, hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidator ist Hans Funk, Treuhandbüro, Kasinostrasse 25 in Aarau.

Gemäss Art. 742 OR ergeht an alle Gläubiger die Aufforderung, alle Ansprüche irgendwelcher Art gegen die Gesellschaft, unter Nennung und Vorlage der Beweismittel, beim Liquidator anzumelden. (AA. 44<sup>2</sup>)

Aarau, den 26. Februar 1964.

Der Liquidator.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 201924. Hinterlegungsdatum: 18. November 1963, 12 Uhr.  
Ernst Ott Verlag Thun, Inh. B. Lereh & Co., Länggasse 57, Thun. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 107223 von Ernst Ott, Verlag, Thun. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1963 an.

Druckschriften, insbesondere Kataloge und Packungen. (Int. Kl. 16)



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

Nr. 201925. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1964, 20 Uhr.  
Hans Gräflin, Steinvorstadt 65, Basel. — Fabrikation und Handel.  
Kunstgewerbliche Artikel aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

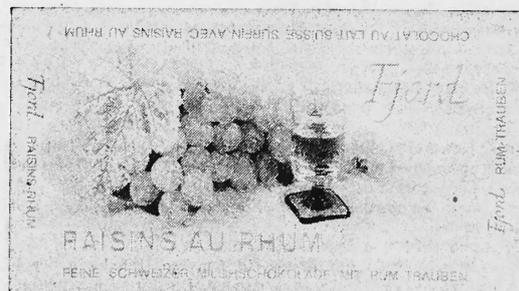
H.A.G.R.

Nr. 201926. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1963, 18 Uhr.  
F. Plattner, Ahornstrasse 15, Basel. — Fabrikation und Handel.  
Kücheneinbauten. (Int. Kl. 11, 20)

Fit

Nr. 201927. Date de dépôt: 9 décembre 1963, 17 h.  
Chocolats Fjord S.A., rue François-Jacquier, Chêne-Bourg (Genève).  
Fabrication et commerce.

Chocolat aux raisins au rhum. (Cl. int. 30)



Nr. 201928. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1963, 20 Uhr.  
«Tauerngold» KG, Josef Höflinger, Maschinenkettenherzeugung in Gold und Silber, Glanegg (Kärnten, Oesterreich). — Fabrikation und Handel.  
Gold- und Silberketten. (Int. Kl. 14)

JH

Nr. 201929. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1963, 16 Uhr.  
Elektro-Apparatebau F. Knobel & Co. Ennenda, in Ennenda (Glarus).  
Fabrikation und Handel.

Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzleuchten, Drosseln zu Metalldampflampen, Transformatoren, Gleichrichter, Hochspannungsprüfgeräte, Regeltransformatoren, Spannungs-Stabilisatoren, Kondensatoren. (Int. Kl. 9, 11)

# KNOBEL

Nr. 201930. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1963, 12 Uhr.  
Walter Misteli, Löwenstrasse 19, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 105332. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1963 an.  
Bijouterie (Gold, Silber, Platin). (Int. Kl. 14)

# W.M

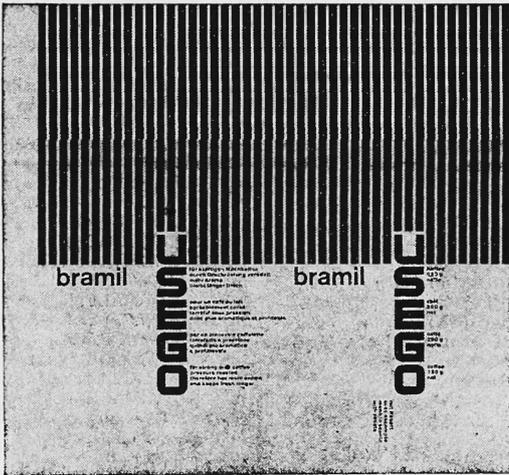
Nr. 201931. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1963, 15 Uhr.  
Ramina, Zäziwil (Bern). — Handel.  
Speisefett. (Int. Kl. 29)

# Biofit

Nr. 201932. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1963, 15 Uhr.  
Ramina, Zäziwil (Bern). — Handel.  
Speisefett. (Int. Kl. 29)

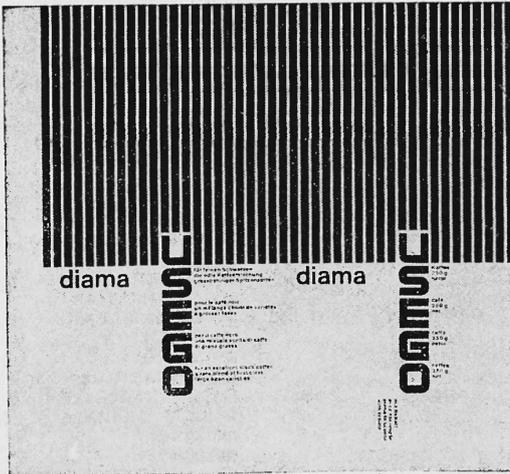
# Biovit

Nr. 201933. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnstrasse 231, Olten. — Handel.  
Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und rot ausgeführt.

Nr. 201934. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnstrasse 231, Olten. — Handel.  
Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und grün ausgeführt.

Nr. 201935. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnstrasse 231, Olten. — Handel.

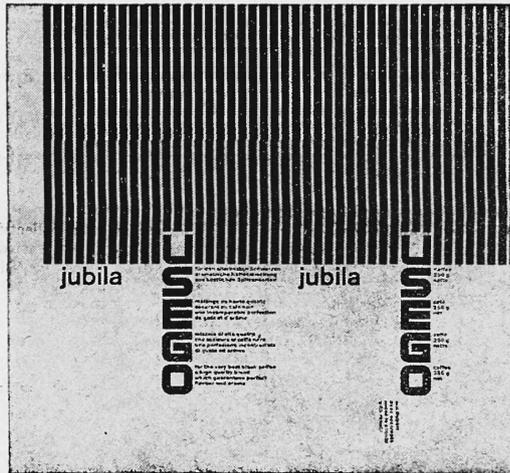
Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und cognacfarben ausgeführt.

Nr. 201936. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnstrasse 231, Olten. — Handel.

Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und silbern ausgeführt.

Nr. 201937. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnstrasse 231, Olten. — Handel.

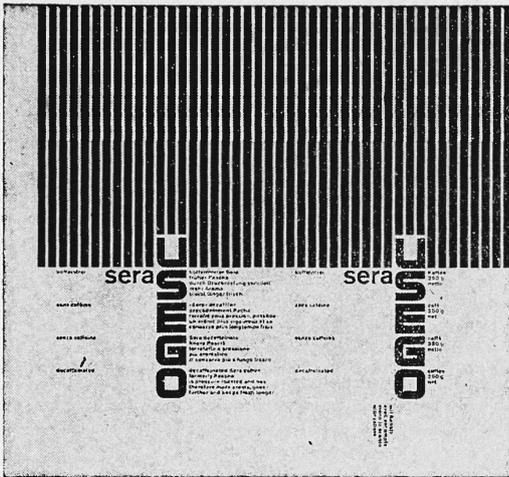
Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und golden ausgeführt.

Nr. 201938. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurner-  
strasse 231, Olten. — Handel.

Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot und silbern ausgeführt.

Nr. 201939. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1963, 6 Uhr.  
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurner-  
strasse 231, Olten. — Handel.

Kaffee und Kaffeeprodukte. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und blau ausgeführt.

Nr. 201940. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1963, 20 Uhr.  
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits  
chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Alt-  
stätten (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 106647. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember  
1963 an.

Kälteerzeugungsmittel jeder Art, insbesondere auch zum Härten von Schnee-  
bahnen. (Int. Kl. 1)

**SCHNEE-ZEMENT**

**CIMENT DE NEIGE**

**SNOW CEMENT**

Nr. 201941. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1963, 8 Uhr.  
Bloch & Co., Güterstrasse 24, Bern. — Handel.

Whisky schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



**"King George IV"**  
OLD SCOTCH WHISKY

N° 201942.

Date de dépôt: 6 janvier 1964, 21 h.

Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, route de Chêne 61,  
Genève. — Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)



**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung**

*Radiations pour cause de non-renouvellement*

Im Juli 1943 eingetragene und am 17. Februar 1964 gelöschte Marken

Marques enregistrées en juillet 1943 et radiées le 17 février 1964

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 104791 (HEER)                       | 105018 (FRUITA SAXON, fig.) |
| 104795 (EPOK)                       | 105020 (STERANOS, fig.)     |
| 104811 (TISCA, fig.)                | 105021 (STERANOS)           |
| 104834 (GRAPHOPHONE)                | 105024 (M 115)              |
| 104835 (fig.)                       | 105025 (BODAN, fig.)        |
| 104846 (SOLOPRIOR)                  | 105029 (DERMA)              |
| 104849 (GUANACIL)                   | 105039 (CREPE SANDRA)       |
| 104850 (GUANICIL)                   | 105040 (ROYAL)              |
| 104860 (BLATT GO-WATCH)             | 105054 (CRITERION)          |
| 104866 (OLOPRINT)                   | 105056 (CRÉPELYSETTE)       |
| 104868 (GOLD-FLAKE)                 | 105057 (EMRO)               |
| 104869 (REX)                        | 105097 (NORMALE, fig.)      |
| 104874 (KUREX)                      | 105098 («P.W.C.»)           |
| 104877 (AMORETTE, fig.)             | 105099 (SIMON P.W.C.)       |
| 104882 (KOFA)                       | 105100 (CHRONO P.W.C.)      |
| 104891 (DIOX)                       | 105120 (ESTELLO)            |
| 104894 (TAVANNES WATCH, fig.)       | 105121 (PALMARES)           |
| 104898 (J.E.C. WATCH)               | 105122 (SEVINY)             |
| 104903 (GEBI, fig.)                 | 105123 (BELLINO)            |
| 104909 (EMBO)                       | 105126 (BBC)                |
| 104910 (LANDERT, fig.)              | 105127 (GUTTAPREN)          |
| 104911 (AMSA)                       | 105142 («TELL»)             |
| 104919 (GITANA, fig.)               | 105158 (fig.)               |
| 104921 (POLYGLANDOL)                | 105191 (TEK)                |
| 104924 (BIONAMID)                   | 105192 (TEK, fig.)          |
| 104925 (BIOSULFAMID)                | 105214 (fig.)               |
| 104926 (FITOS-OM)                   | 105215 (KIRBY)              |
| 104927 (PHYTOS-OM)                  | 105217 (ZELLER, fig.)       |
| 104928 (FRAXA-PILLEN)               | 105241 (KUPRIT)             |
| 104930 (ASCORVIT, fig.)             | 105269 (VISATHEK)           |
| 104932 (YLANA, fig.)                | 105327 (BOY, fig.)          |
| 104938 (MZ, fig.)                   | 105328 (FARMER (fig.))      |
| 104939 (HABERO)                     | 105329 (GENTLEMEN, fig.)    |
| 104940 (B.I.P.)                     | 105330 (GOLF, fig.)         |
| 104942 (BOVI, fig.)                 | 105331 (SKI, fig.)          |
| 104943 (DURCO, fig.)                | 105450 (HUMI-SOL, fig.)     |
| 104944 (MIMOSA, fig.)               | 105465 (TYMBANOL)           |
| 104946 (JHC, fig.)                  | 105503 (STUAG)              |
| 104955 (DROMA)                      | 105577 (BHB)                |
| 104957 (YOGHURT «AXELROD»,<br>fig.) | 105651 (HELIOS)             |
| 104960 (P 41)                       | 105696 (MATTERHORN)         |
| 104961 (P 45)                       | 105707 (CIRAPID, (fig.))    |
| 104962 (P 50)                       | 105746 (SEMMELE)            |
| 104963 (SAMSON STUERMER, fig.)      | 105747 (RHEINGOLD)          |
| 104975 (KC, fig.)                   | 105748 (MAIBLUME)           |
| 104980 (PROFORMA)                   | 105750 (EXTRA)              |
| 104999 (fig.)                       | 105754 (NOVUS)              |
| 105000 (EXPRESS)                    | 105819 (RAPID, fig.)        |
| 105001 («SUBITO», fig.)             | 105821 (TENYN)              |
| 105004 (STRIZZI)                    | 106038 (PANOLIN)            |
| 105005 (OPALOZAN)                   | 106139 (fig.)               |
| 105006 (A.I.V.)                     | 107623 (fig.)               |

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien  
Zollvorschriften

Gemäss einer kürzlich von der australischen Zollverwaltung erlassenen Verfügung wurden mit Wirkung ab 24. Januar 1964 verschiedene Aenderungen im Zolllarif vorgenommen, unter denen die folgenden für die schweizerische Exportindustrie von Interesse sind. Die in [ ] Klammern aufgeführten Warenbezeichnungen wurden durch die neuen, in Kursivschrift wiedergegebenen Texte ersetzt:

Australie  
Prescriptions douanières

Une récente ordonnance de l'administration australienne des douanes a apporté différentes modifications au tarif douanier qui sont applicables dès le 24 janvier 1964. Celles qui suivent présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation. Les désignations de marchandises placées entre [ ] ont été remplacées par les textes reproduits en italiques:

Tariff Item	Goods	Former Duties			New Duties		
		British Preferential	Most-Favoured-Nation	General	British Preferential	Most-Favoured-Nation	General
120	(A) Articles, textile, not being piece-goods, viz.: Articles of furnishing drapery and napery, including quilts, n.e.i., table covers, doyleys, tray cloths [sheets, n.e.i., pillow cases, n.e.i.], pillow covers, bolster cases, counterpanes, bed spreads, n.e.i., table mats, splashes, tablecloths, runners, mantle borders, toilet sets, bags for linen, brush and comb bags, nightdress cases, handkerchief sachets, and the like, cosies and cushions in part or wholly made up: (1) When not containing wool	17 1/2 %	35 %	40 %	No change (Under Item 120 (A) or new Item 124 (B) (2))		
	(2) When containing wool	25 %	42 1/2 %	47 1/2 %	Various (Under new Items 124 (A) (2) (a) and (b))		
	(B) [(3) Bed sheets, pillow cases, of cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates: (a) Bed sheets	5 %	10 %	10 %	No change		
	(b) Pillow cases in sizes larger than 18 inches in length or 15 inches in width and having a value for duty not exceeding £ 1 13s. 4d. per dozen	22 1/2 %	45 %	50 %	Various (Under new Items 124 (B) (1) (a), (b) and (c))		
	and, in addition, a temporary duty of	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.
	less	150 %	150 %	150 %	122 1/2 %	100 %	95 %
	provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on August 14, 1962, which are entered for home consumption on arrival, no additional temporary duty shall be payable.				(Under new Items 124 (A) (1) (a) and (b))		
	(c) Other	22 1/2 %	45 %	50 %			
124	[No item]. Made up textile articles (A) Pillow cases (1) Of cotton or having a textile fibre content in chief part by weight of cotton: (a) In sizes larger than 18 inches in length or 15 inches in width	22 1/2 %	45 %	50 %	22 1/2 %	45 %	50 %
	or	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.
	less	150 %	150 %	150 %	122 1/2 %	100 %	95 %
	whichever rate returns the higher duty.				(Under former Items 120 (B) (3) (b) and (c))		
	(b) Other				22 1/2 %	45 %	50 %
	(2) Other (a) In sizes larger than 18 inches in length or 15 inches in width	17 1/2 %	35 %	40 %	27 1/2 %	45 %	50 %
	or	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 10s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.	£ 2 9s. 0d.
	less	117 1/2 %	100 %	95 %	(Under Item 120 (A) (1))		
	whichever rate returns the higher duty.				27 1/2 %	45 %	50 %
	(b) Other						
	(B) Bed sheets— (1) Of cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates (a) With raised nap and wholly of cotton	22 1/2 %	45 %	50 %	5 %	22 1/2 %	22 1/2 %
	(b) With raised nap, other				17 1/2 %	40 %	40 %
	(c) Not covered by sub-paragraph (a) or (b)				22 1/2 %	45 %	50 %
	(2) Other				17 1/2 %	35 %	40 %
	(Under former Item 120 (A) (1))						
280	Drugs and chemicals, viz.: (K) (1) (b) Paradichlorobenzene	25 %	32 1/2 %	32 1/2 %	7d.	7d.	7d.
	And, in addition, temporary duties as follows:	3d.	3d.	3d.	and <i>ad val.</i> 7 1/2 % and, for each 1d. of part thereof by which the f.o.b. price is less than 12d per lb.		
	and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 13d.	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.
	(b) No sub-paragraph				(Under new Items 280 (K) (6) (a) and (K) (6) (b))		
	(d) Pentachlorophenol	25 %	32 1/2 %	32 1/2 %	25 %	32 1/2 %	35 %
	(d) No sub-paragraph.				(Under new Items 280 (K) (7) (a) and (K) (7) (b))		
	(e) 2, 4-dichlorophenoxyacetic acid and preparations containing 20 % or more of 2, 4-dichlorophenoxyacetic acid, esters, and salts of 2, 4-dichlorophenoxyacetic acid including preparations thereof containing the equivalent of 20 % or more of 2, 4-dichlorophenoxyacetic acid	25 %	32 1/2 %	32 1/2 %	1s. 6d.	per lb. 1s. 6d.	1s. 6d.
	and, in addition, temporary duties as follows:	9d.	9d.	9d.	and <i>ad val.</i> 7 1/2 % 10 %		
	and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 34d. per lb.]	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.
	(e) 2, 4-Dichlorophenoxyacetic acid, its salts and esters and preparations of such chemicals containing 20 % or more of 2, 4-dichlorophenoxyacetic acid or the equivalent thereof	See Former Item 280 (K) (1) (e)			1s. 6d.	1s. 6d.	1s. 6d.
	and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 34d. per lb.				—	7 1/2 %	10 %
	(2) Dichlorodiphenyltrichloroethane and preparations containing 20 % or more of dichlorodiphenyltrichloroethane	22 1/2 %	30 %	30 %	per lb.: 10d.	10d.	1s. 0d.
	and, in addition, temporary duties as follows:	6d.	6d.	6d.	less <i>ad val.</i> 7 1/2 %		
	and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 22d. per lb.]	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.	1d.
					(Under new Items 280 (K) (2) (a) and (b))		

Tariff Item	Goods	Former Duties			New Duties		
		British Preferential	Most-Favoured-Nation	General	British Preferential	Most-Favoured-Nation	General
(2) (a)	Dichlorodiphenyltrichlorethane per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 22d. per lb.				10d. 7 1/2%	10d.	1s. 0d.
(b)	Preparations containing 20% or more of dichlorodiphenyltrichlorethane per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 22d. per lb.	See former Item 280 (K) (2)			1d. 10d. 7 1/2%	1d. 10d.	1d. 1s. 0d.
(3) [(b)	2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid and preparations containing 20% or more of 2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid; esters and salts of 2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid, including preparations thereof containing the equivalent of 20% or more of 2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid ad val. And, in addition, a temporary duty of] per lb.	15% 1s. 3d.	22 1/2% 1s. 3d.	22 1/2% 1s. 3d.	per lb. 3s. 4d. less ad val.	3s. 4d. 7 1/2%	3s. 9d. 7 1/2%
(b)	2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid, its salts and esters and preparations of such chemicals containing 20% or more of 2, 4, 5-trichlorophenoxyacetic acid or its equivalent per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 85d. per lb.	See former Item 280 (K) (3) (b))			1d. 7 1/2%	1d.	1d.
[(6)	Sodium pentachlorophenate, but not including goods covered by Item 269 (A) or which but for this item would be covered by Item 269 (A) And, in addition, temporary duties as follows and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 30d. per lb.	Free 7d.	7 1/2% 7d.	7 1/2% 7d.	25% —	32 1/2% —	35% —
(7)	Orthodichlorobenzene, but not including goods covered by Item 269 (B) or which but for this item would be covered by Item 269 (B) And, in addition, temporary duties as follows and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 11d. per lb.]	Free 2d.	7 1/2% 2d.	7 1/2% 2d.	per lb. 3d. less ad val.	3d.	3d.
(6) (a)	Paradichlorobenzene per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 12d. per lb.				7 1/2% —	—	10% —
(b)	Preparations in which paradichlorobenzene is the essential constituent per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 12d. per lb.	See former Item 280 (K) (1) (b))			1d. 7d. —	1d. 7d. 7 1/2%	1d. 7d. 10%
(7) (a)	Pentachlorophenol; sodium pentachlorophenoxide	Various (Under former Items 280 (K) (1) (d) and (K) (6) and Item 269 (A))			25% —	32 1/2% —	35% —
(b)	Preparations in which either or both pentachlorophenol and sodium pentachlorophenoxide are the essential constituents				25% 3d. 7 1/2%	32 1/2% 3d.	35% 5d.
(8) (a)	Orthodichlorobenzene per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 10d. per lb.				1d. 3d. 7 1/2%	1d.	1d.
(b)	Preparations in which orthodichlorobenzene is the essential constituent per lb. and, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 10d. per lb.	Various (Under former Items 280 (K) (7) and Item 269 (B))			1d. 3d. 7 1/2%	1d.	1d.

\* 49. 2. 3. 64.

## Zolltarifkommission des Ständerates

Die Zolltarifkommission des Ständerates trat unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Ständerat Lampert, im Beisein von Bundesrat Schaffner am 28. Februar in Bern zusammen. Sie nahm ein Referat von Botschafter Stöpfer über die ausenwirtschaftliche Situation der Schweiz und die Entwicklung der schweizerischen Zahlungsbilanz entgegen. Sie genehmigte sodann den 68. Bericht des Bundesrates betreffend wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland. Die Kommission hiess hierauf, gestützt auf eine Orientierung von Oberzolldirektor Lenz, die Botschaft des Bundesrates betreffend die Genehmigung der Abkommen mit der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Oesterreich über die Errichtung nebeneinanderliegender Grenzfertigungsstellen einstimmig gut.

49. 2. 3. 64.

## Commission des douanes du Conseil des Etats

La commission des douanes du Conseil des Etats s'est réunie le 28 février à Berne sous la présidence de M. Lampert, Conseiller aux Etats et en présence de M. le Conseiller fédéral Schaffner. Elle a entendu un exposé de M. l'Ambassadeur Stöpfer sur la situation économique de la Suisse, sous l'aspect de ses relations avec l'étranger et de l'évolution de la balance des paiements. La commission a ensuite approuvé le 68<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral sur les mesures de défense économique envers l'étranger. Après avoir été renseignée par M. Lenz, directeur général des douanes, elle a également approuvé, à l'unanimité, le message du Conseil fédéral concernant l'approbation des conventions conclues par la Suisse avec la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche au sujet de la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés.

49. 2. 3. 64.

## Neuerscheinung

## Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht der Eidg. Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik», herausgegeben als Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft», kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheekonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

## Vient de paraître

## Le marché locatif et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

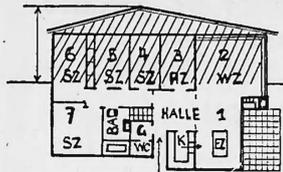
Supplément N° 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef du Département fédéral de l'économie publique a invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tenté d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3<sup>e</sup> et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission fait l'objet d'un fascicule spécial de «La Vie économique». Le prix de vente est de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, Effingerstrasse 3.

## Zu verkaufen **LANDHAUS**



Nähe See

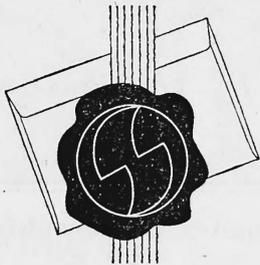
Nähe Zug

- 15 Autominuten von Luzern
- 30 Autominuten von Zürich

- Anschluss an kommende Autobahn in der Nähe
- Zirka 1000 m<sup>2</sup> Umschwung
- Mit allem neuzeitlichen Komfort
- Kein Spekulationsbau
- Schlüsselfertig inkl. Gartenanlage
- Bezugsbereit 15. Februar 1964
- Richtpreis Fr. 260 000
- Mindestanzahlung Fr. 100 000

Ernsthafte Interessenten richten ihre Anfragen an Postfach 321, Zug 1.

### Mehrjährige Garantie für Selbstklebe-Couverts



mit einwandfreier Gummierung und haftsicherem Kleben, dank grosser Fabrikations-Erfahrung.

Halten Sie Schritt mit der Zeit und wählen Sie Selbstklebe-Couverts Marke «Duoflex». Vereinfachen Sie die Postabfertigung und verbannen Sie alle Hilfsgeräte, wie Befeuchter, Schwamm und Pinsel. Fragen Sie Ihre Sekretärin!

Jetzt viele Grössen von C6 (162x114 mm) bis C4 (229x324 mm) lieferbar!

Verlangen Sie Muster und Vorschläge von der Spezialfabrik für Geschäfts-Briefumschläge:

SCHALLER & CO. AG., Zürich 23 — Postfach — Tel. 051/421542



**COUPON:** Senden Sie Muster und Angebot von Duoflex-Selbstklebecouverts

Gewünschte Menge:

Firma:

Genau Adresse:

## MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Gesucht

### Sundstrand Buchungsmaschine

mit dreiteiligem 60er Wagen.

Postfach 38 Zofingen

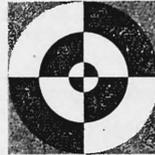
### Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'octobre 1963

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans le Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 111 520 Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Die leistungsfähigsten Rechenautomaten zeigt Ihnen NUMERUS RECHENTECHNIK, denn wir verfolgen das Ziel, zu zeigen, dass verfeinerte Rechenmethoden die Konkurrenzfähigkeit erhöhen. Verfeinerte Rechenmethoden bedingen aber mehr als die vier Grund-Rechenarten. Nur mit solchen Maschinen ist eine Kalkulation mit progressiver oder degressiver Wirkung ausführbar, und erstaunlich ist, wie da die Auswahl leicht wird, weil die meisten Marken sich nicht oder schlecht dafür eignen. NUMERUS RECHENTECHNIK nennt und zeigt Ihnen die Marke, welche 7 Rechenarten bewältigt.



NUMERUS RECHENTECHNIK  
Rechen-Maschinen  
Reynold Müller

Löwenstrasse 55/57  
Zürich 1/23  
(051) 25 65 83

## Portland-Cementwerk Thayngen AG., Thayngen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. März 1964, 17.30 Uhr, im Restaurant «zum Tiergarten», Schaffhausen.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1963 und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Mitglieder und des Präsidenten des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer.
4. Wahl der zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1964.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahres 1963, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 6. März 1964 an im Geschäftslokal in Thayngen für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei der Geschäftsleitung in Thayngen und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bis 16. März 1964. Nach diesem Datum werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Thayngen, den 28. Februar 1964.

Portland-Cementwerk Thayngen AG.  
Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. C. Labhart.



## SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK BANQUE POPULAIRE SUISSE BANCA POPOLARE SVIZZERA

Vom 2. März 1964 an wird der Coupon Nr. 20 unserer Stammanteile mit

Fr. 40.- brutto,

nach Abzug von 30% Coupons- und Verrechnungssteuer mit Fr. 28.- netto von unsern sämtlichen Niederlassungen eingelöst.

## Gewerbekasse in Bern

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wird pro 1963 auf unsern Aktien folgende Dividende ausgerichtet:

Fr. 45.- abzüglich  
Fr. 13.50 30% Coupons- und Verrechnungssteuer  
Fr. 31.50 netto

einfösbar gegen Coupon Nr. 60

Bern, den 2. März 1964

Die Direktion

## Schweizerische Kreditanstalt

### Dividende 1963

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wird der Coupon Nr. 17 der Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit Fr. 50.— brutto, abzüglich 30% eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 35.— netto je Aktie

vom 2. März 1964 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Zweigniederlassungen in der Schweiz spesenfrei eingelöst.

## Laboratoires Vifor S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 13 mars 1964, à 18 heures, au siège social, 48, route de Drize, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

## Buss AG., Basel

### Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. März 1964, 11.00 Uhr, im Schützenhaus, Basel

Traktanden:

- Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1963 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
  - die Genehmigung der Jahresrechnung;
  - die Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr;
  - die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Montag, den 9. März 1964, 12.00 Uhr, bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 28. Februar 1964 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 28. Februar 1964.

Der Verwaltungsrat.

## SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. März 1964, 15 Uhr, im Kleinen Touhallesaal des Kongresshauses in Zürich, Claridenstrasse, Eingang Türe T

Verhandlungsgegenstände:

- Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1963. Bericht der Kontrollstelle. Verwendung des Reingewinnes.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahlen.
- Diverses.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 2. bis 10. März 1964 abends an den Wert-schriftenschaltern unserer Bank bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während dieser Zeit bei allen unseren Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

28. Februar 1964

Schweizerische Bankgesellschaft  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Fritz Riehner

## CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

LAUSANNE

### CONVOCATION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 mars 1964, à 15 heures précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), salle du Grand Restaurant (Feuille de présence ouverte dès 14 heures 30). Trolleybus N° 2, arrêt Palais de Beaulieu.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1963. Rapport de la commission de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de profits et pertes et au bilan au 31 décembre 1963.
- Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au conseil d'administration.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Vevey et Lucens et des agences de Morges, Renens et St-Prex, jusqu'au mercredi 18 mars 1964, à 16 heures 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'institution de contrôle seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 9 mars 1964.

Lausanne, le 20 février 1964.

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Le secrétaire:  
Ch. Gilléron. A. Cornaz.

## Métallurgie Romont S.A., Romont (FR)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 mars 1964, à 11 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Max P. Moser, avocat, place de la Fusterie 7, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- Approbation des comptes, du rapport de gestion, du rapport de contrôle.
- Décharge au conseil d'administration de sa gestion et à l'office de contrôle de son mandat.
- Nominations statutaires.
- Décisions statutaires.
- Divers.

Le bilan de l'exercice 1963, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

## Banque Privée S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

au siège social, 18, rue de Hesse, le mercredi 25 mars 1964, à 11 heures, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des contrôleurs aux comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports et décisions sur l'utilisation des bénéfices.
- Quitus au conseil d'administration.
- Nomination des contrôleurs.
- Propositions individuelles.

Le conseil d'administration.

## SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE ALLGEMEINE ELSÄSSISCHE BANKGESELLSCHAFT

Société Anonyme fondée en 1881

CAPITAL: Fr. 12 500 000

L.B.F. N° 189 - R.C. STRASBOURG 54 B 131

Siège social: STRASBOURG, 4, rue Joseph-Massol

Die Aktionäre der SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft) werden hiermit zu der am Dienstag, den 24. März 1964, vormittags 11 Uhr 30, am Gesellschaftssitz, 4, rue Joseph-Massol in Strassbourg, stattfindenden

eingeladen.

### ordentlichen Generalversammlung

TAGESORDNUNG:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Revisoren über das Geschäftsjahr 1963. Berichterstattung der Revisoren über die im Artikel 40 des Gesetzes vom 24. Juli 1867 erwähnten Abkommen.
- Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963. Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1963.
- Bestätigung der Ernennung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und teilweise Erneuerung des Verwaltungsrates.
- Ernennung eines Revisors und Festsetzung seiner Bezüge.
- Genehmigung der im Artikel 40 des Gesetzes vom 24. Juli 1867 erwähnten Abkommen.

Die Aktieninhaber, welche mindestens fünf Tage vor der Generalversammlung in den Büchern der Gesellschaft eingetragen sind, haben gemäss Artikel 32 der Statuten ohne weiteres Zutritt zu der Versammlung und haben keinerlei Hinterlegungsformalitäten zu erfüllen.

Um jedoch die Aufstellung der Präsenzliste zu erleichtern, ist eine Voranmeldung der Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen wollen, erwünscht.

Der Verwaltungsrat.

## Immobilienfonds bernischer Banken Revit



### Emission

In der Zeit vom **2. März bis 11. März 1964** gibt der REVIT Immobilienfonds bernischer Banken Miteigentumszertifikate von einem, zehn und zwanzig Anteilen aus.

**Der Preis pro Anteil beträgt Fr. 530.—**  
mit Ertragsberechtigung ab 1. Januar 1964

**Liberierung: bis 31. März 1964.**

Die durch die Emission eingehenden Beträge werden in gut rentierenden, voll vermieteten Mehrfamilienhäusern oder in Liegenschaften angelegt, die zurzeit überbaut werden.

Auf Grund der gegenwärtigen Lage werden auch die Neuerwerber in den Genuss einer jährlichen Rendite von voraussichtlich mindestens 4% gelangen.

### Zeichnungsstellen:

Gewerbekasse in Bern, Bern  
Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel  
Amtersparniskasse Burgdorf, Burgdorf  
Amtersparniskasse Fraubrunnen, Fraubrunnen  
Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen  
Ersparniskasse von Könolfingen, Grosshöchstetten  
Amtersparniskasse Erlach, Ins  
Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal  
Bank in Langnau, Langnau  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau  
Bezirkskasse Laufen, Laufen  
Spar- und Leihkasse Münsingen, Münsingen  
Amtersparniskasse Sumiswald, Sumiswald  
Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald  
Amtersparniskasse Thun, Thun  
Kredit- und Sparkasse Thun, Thun  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a/A  
Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis  
Hülf- und Sparkasse des Bipperramtes, Wiedlisbach  
Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen

Jede andere Bank nimmt Ihre Zeichnungen ebenfalls entgegen.



Fondsleitung: REVIT AG Bern, Bahnhofplatz 7, Bern  
Telephon 031 / 2 66 82

Treuhänderin: Gewerbekasse in Bern, Bern

Revisionsstelle: Revisionsverband bernischer Banken und Sparkassen

Senden Sie mir das Prospektmaterial  
des REVIT Immobilienfonds bernischer Banken:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

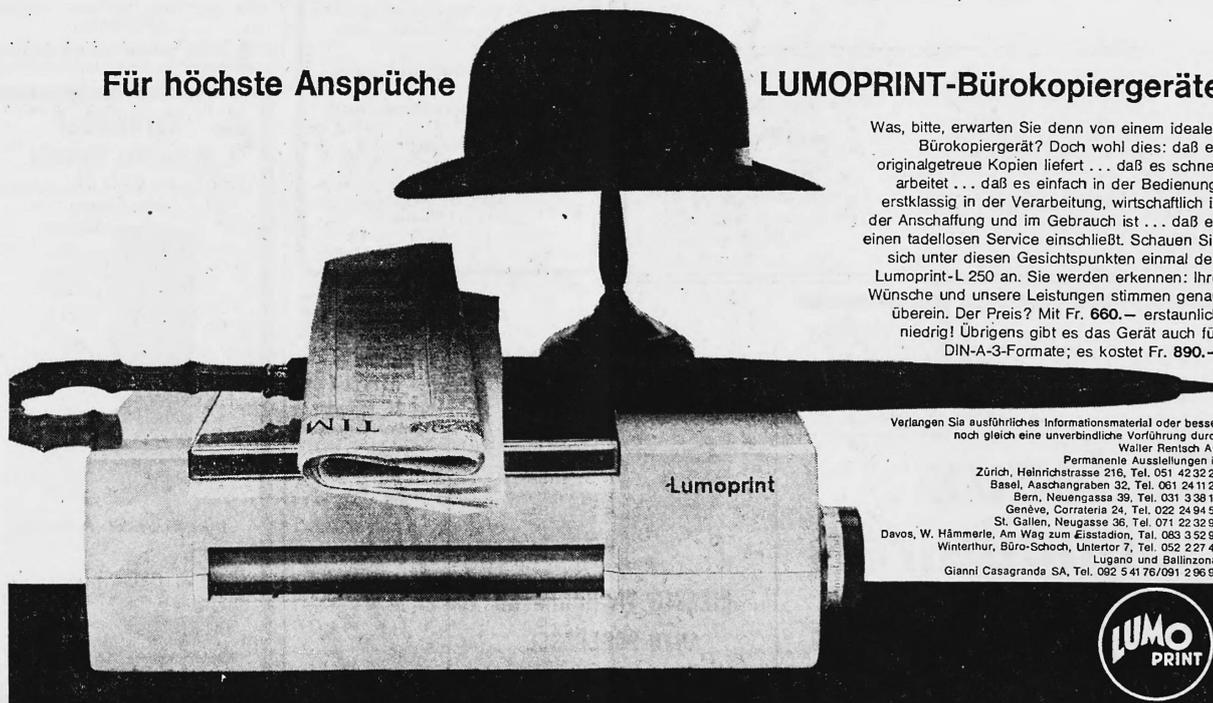
Einsenden an: REVIT AG Bern, Bahnhofplatz 7, Bern

## Für höchste Ansprüche

## LUMOPRINT-Bürokopiergeräte

Was, bitte, erwarten Sie denn von einem idealen Bürokopiergerät? Doch wohl dies: daß es originalgetreue Kopien liefert ... daß es schnell arbeitet ... daß es einfach in der Bedienung, erstklassig in der Verarbeitung, wirtschaftlich in der Anschaffung und im Gebrauch ist ... daß es einen tadellosen Service einschließt. Schauen Sie sich unter diesen Gesichtspunkten einmal den Lumoprint-L 250 an. Sie werden erkennen: Ihre Wünsche und unsere Leistungen stimmen genau überein. Der Preis? Mit Fr. 660.— erstaunlich niedrig! Übrigens gibt es das Gerät auch für DIN-A-3-Formate; es kostet Fr. 890.—

Verlangen Sie ausführliches Informationsmaterial oder besser noch gleich eine unverbindliche Vorführung durch  
Walter Rentsch AG  
Permanente Ausstellungen in  
Zürich, Heinrichstrasse 216, Tel. 051 42 32 22  
Basel, Aaschgraben 32, Tel. 061 24 11 20  
Bern, Neugass 39, Tel. 031 3 38 11  
Genève, Corraleria 24, Tel. 022 24 94 55  
St. Gallen, Neugasse 36, Tel. 071 22 32 92  
Davos, W. Hämmerle, Am Wag zum Eisstadion, Tel. 083 3 52 96  
Winterthur, Büro-Schoch, Untertor 7, Tel. 052 2 27 47  
Lugano und Ballinzona,  
Gianni Casagrande SA, Tel. 092 5 41 76/091 2 96 96



Walter Rentsch AG Zürich 23



**Classe Touriste Supérieure**  
**Prix sans concurrence**  
 (valables jusqu'au 31 mars 1964)

**GENEVE — NEW-YORK & RETOUR FR. 1676.—**

(excursion 21 jours — sans séjour minimum imposé — via Londres, Amsterdam ou Luxembourg)

**LUXEMBOURG — NEW-YORK & RETOUR, valable un an FR. 1562.—**

Renseignements par votre agence de voyages. Agent général: PAUL BRAUN, GENEVE.

**WERT-  
INVEST**

Schweizerischer  
Liegenschafts-  
Anlagefonds

**Dauernde  
einträgliche  
Verzinsung**

**4,5%**

**Couponzahlung**

Rechenchaftsperiode 1963

Die Verwaltung erklärt den Coupon Nr. 4 ab 1. März 1964 mit folgenden Beträgen zahlbar:  
 Anteilscheine von Fr. 100.— = Fr. 4.50 netto  
 Anteilscheine von Fr. 500.— = Fr. 22.50 netto  
 Anteilscheine von Fr. 1000.— = Fr. 45.— netto  
 Anteilscheine von Fr. 5000.— = Fr. 225.— netto  
 Die Einlösung und Auszahlung der Coupons erfolgt ohne jeglichen Abzug bei den Zeichnungs- und Couponszahlstellen. Die Verrechnungssteuern werden, wie letztes Jahr, auf neue Rechnung vorgetragen.

**Ausgabe  
von neuen Anteilscheinen**

Es können laufend neue WERT-INVEST-Anteile bei der Wert-Invest AG, den Banken und insbesondere bei den offiziellen Zeichnungsstellen bestellt werden.

1 Anteil kostet bis auf weiteres Fr. 105.—, Ertrag seit 1. Januar 1964 inbegriffen. Alle Bestellungen werden gerne entgegengenommen.

Basel, 29. Februar 1964 WERT-INVEST AG

**Zeichnungs- und  
Couponszahlstellen**

Aëschenbank, Basel  
 Ehinger & Cie., Banquiers, Basel  
 Genossenschaftliche Zentralbank, Basel  
 Heusser & Cie., Banquiers, Basel  
 Genossenschaftliche Zentralbank, Bern  
 Genossenschaftliche Zentralbank, Genf  
 Handels- und Gewerbebank, Liestal  
 Courvoisier & Cie., Banquiers, Neuchâtel  
 Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz  
 Genossenschaftliche Zentralbank, Zürich  
 Investment Bank Zürich, Zürich  
 Anlagebank Zug AG, Zug  
 Wert-Invest AG, Basel 10

**International Hardware  
Trades Fair  
London - Olympia Hall**

du 27 avril au 1<sup>er</sup> mai 1964

La Foire Internationale de la quincaillerie et des Articles ménagers, la plus importante de GRANDE-BRETAGNE, offre aux acheteurs un riche assortiment en produits manufacturés et de consommation, entre autres:

Petites machines pour le bâtiment  
 Petits appareils électriques  
 Nouveautés en installations de chauffage, etc.

LONDRES vous attend donc comme ... ACHETEUR.

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous au Représentant général pour la Suisse

**NATURAL SA, BALE 2**

Dépt. Foires Internationales

ou à ses succursales:

Bienne - Buchs - Chiasso - La Chaux-de-Fonds - Genève - Lausanne - Neuchâtel - Sain-Gall - Zurich

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
 Aschmann & Scheller AG.  
 Buchdruckerei zur Proschau  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**Conventionsfreie Frachten  
ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich  
 Tel. (061) 34 67 00 - Tel. (051) 48 08 36

**Parlez-vous français?**

«Un peu, antworten die meisten! Dieses «un peu» können Sie leicht verbessern und bis zur Fertigkeit fördern, wenn Sie unsere französisch-deutsche Sprach- und Unterhaltungszeitschrift

**Conversation et Traduction**  
 regelmässig studieren. Ihr Inhalt ist anregend und lehrreich. Das nächste Nachschlagen im Wörterbuch erübrigt sich. Halbjährlich Fr. 7.50, jährlich Fr. 14.—.  
 Verlangen Sie Gratis-Probenummern!  
 Emmenthaler-Blatt AG, Langnau I. E.

**Schweizerische Hypothekbank**

Solothurn-Zürich-Genf-Neuenburg

Der Dividendencoupon Nr. 75 unserer Bank wird mit Fr. 35.—

abzüglich 30% eidg. Steuern an unsern Kassen in Solothurn, Zürich, Genf und Neuenburg eingelöst.

Solothurn, 2. März 1964.

Die Direktion.

**Kreditanstalt Grabs**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wird der Coupon Nr. 17 ab Aktien unserer Bank mit

7% brutto

abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer, ab heute an unserem Schalter eingelöst.

Grabs, den 2. März 1964.

Die Verwaltung.

**Payerne-Transports  
S.A.**

**Transports  
Internationaux**

Tél. (037) 6 21 66  
 Téléx 3 22 88

PAYERNE, gare 8.

Services réguliers par camions  
**TIR**  
 Lyon-Grenoble  
 Ulm-Stuttgart-Munich

Correspondants dans toute la France et l'Allemagne.  
 Opérations de douane. Entrepôts.

**INKASSI**

im In- und Ausland

Grosse Erfolge - bescheidener Tarif  
 Viele erstklassige Referenzen zufriedener Klienten

W. Moser, Inkassi- und Informationen,  
 Gutenbergstr. 8, Bern, Tel. (031) 2 88 54

**Büromöbel  
in grosser Auswahl**

in Holz oder Stahl zu günstigen Preisen  
 sofort lieferbar



Moderne, tadellose Ausführung!



Bern

Monbijoustrasse 124, Tel. 63 08 23  
 (vis-à-vis Dr. Wander AG)

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

**Ahrend-Globe®**

Lochkarten- und EDP-Mobiliar

Für das Büro: Rüegg-Naegeli - Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/2337 07



**Cadeaux  
publicitaires**

ou cadeaux de júbilés

Un choix énorme - et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget - pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

MUBA, Halle 21, Stand 6828.

Fabrication et représentations générales:  
**Kurt Herzog SA., Zurich 7**

Kemptenstrasse 5  
 Tél. (051) 32 67 96



**KIENZLE TACHOGRAFEN  
AUTO-SCHLÜSSEL  
Betriebsstundenzähler**

H. K. Jetzer & Co.

vorm. Kusterer  
 Zürich 8/32 - Basel

**PATENTE**

KIRCHHOFFER,  
 RYFFEL & CO.  
 ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65



FISCHER & CO.  
 REINACH 6